

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

# 南安市方言志

## 第一章 概 说

南安方言属于闽方言中的闽南方言区。福建境内的闽南方言有泉州口音和漳州口音之别,南安方言属于泉州口音。闽南的开发,泉州一带比漳州一带更早。在泉州入海的晋江的命名说明早在晋代就有成批中原汉人前来这里定居了,史书则有东晋永嘉之乱“衣冠八族人闽”的记载。据《元和郡县图志》,盛唐开元年间,泉州所辖4县34乡已有五万多户,占全省5州24县总户数近半。人口密度为各州之冠。在泉州的四县中,南安是唯一的“紧”县,即人口最多的县。至两宋,泉州港兴起为东方贸易大港,这里更是八闽最繁荣的地区。应当说,闽南方言形成之后直至宋元,泉州一直是中心地带。泉州方言是闽南方言的早期代表。现今保存下来的闽南地方艺术南音、梨园戏、高甲戏、布袋戏等均仍以泉州音为标准音,也足以证明这一点。

在闽南方言泉州片中,南安话有特殊的地位。从建置沿革说,南安是闽南最早建置的郡县,南朝梁天监中建立的南安郡地辖后来的兴化、泉州、漳州三个府,直至唐开元年间,才从南安县分立晋江县,其间二百多年自南安郡、南安县至丰州、武荣州、泉州均设治于南安之丰州。后来的惠安、永春、同安、安溪等县也都是从原南安地析出的。由此可见,南安话是闽南方言中最为古老的。唐中叶之后,泉州港兴起,成为政治、经济、文化的中心,泉州话因五方杂处,口音变化较快,而距府城仅有数里数十里之遥的南安故地则保留更多的旧音。例如现代泉州话阳上调已混入阴平调,单字音只有六调,南安话则单字音七调,加上连读变调可按阴阳区别平上去入四声,即为八调。又如曾一庄,生一酸,今泉州音相混,南安音有别。因此,可以说,南安话在泉州片闽南方言中是较为纯正的。

南安县内的方言都属于闽南方言的泉州片,南安话不但在泉州可以通行无阻,在漳州片也大多可以相通。就其内部差异说,泉州片的两种口音在县内都有反映。县东中部的洪濑、梅山、康美、洪梅、罗东五乡镇(可称梅洪片)与泉州市的河市、马甲、罗溪连界,又与惠安县地相近,属东片口音(泉州市北,惠安、晋江大部分乡镇属此);其余各乡镇属西片口音(与泉州城内口音相近)。由于县境呈条状,北靠山、南沿海,各与邻县多有往来,西片口音中,北部诗山、码头、九都、向阳与永春县连界,近永春音,西部英都、翔云与安溪毗邻,与安溪音有某些相同,南部水头、石井与同安交界带有同安口音。由此可见,从内部差异说,南安方言也很有代表性,摸清南安县内的不同口音,对泉州片的闽南方言的各种特点自可得到相当全面的了解。

东片(梅洪片)与西片的主要语音差异是:西片有  $\omega$ 、 $\varepsilon$  元音,东片则混入  $i$ 、 $e$ ,所以“食焙饭”(pə)说成“食爸饭”;(pe)“赔来”(pə)说成“扒来”(pe);“免去”(k'w)说成“免气”(k'i);“自私”说成“舐丝”;“锄头”(tu)和“池头”(ti)不分,“锯得”(ku)和“记得”(ki)不分;“男生”(səŋ)和“南星”(siŋ)不分,“二等”(təŋ)、“厘戥”(tiŋ)不分,“洋参”(səm)、“洋心”(sim)不分。

西片之中,北部诗山音有  $\omega$ 、 $\varepsilon$ 、 $\varepsilon n$  韵,但  $\varepsilon ŋ$  韵混入  $iŋ$  韵(登 = 丁能 = 灵增 = 征),显然是受永春音影响的结果,南部水头、石井口语中有  $\varepsilon i$  韵(肩头、头前、莲花、房间、有闲、开店)则与同安音相同。

词汇方面,各地也有一些小差异。梅洪片“跑”说“趯(ian<sup>33</sup>)”,“蛤蟆”说“姑婆”,骂人大吃说“大症病”;沿海(水头、石井片)“旱田”叫“地”(t<sup>31</sup>),“下田”说“去山咧”,“衣兜”叫“通遑”“拔花生”说“捱揀豆”;英都、东田片“一分田”叫“一柁”(lo<sup>31</sup>),“谁”说“底人”tiaŋ<sup>24</sup>,(两字下加“\_\_\_”表二字合音,下同),“左手”说“bai手”,“这时”说“即年数”。不论城关或各乡镇,词汇上都还有一些新老派的不同说法。例如老年人说“肉、大车、车头,拆车票”,年青人说“肱(ba<sup>2</sup>)、汽车、车站、买车票”等等。许多方言词陆续被普通话语词所代替,这是各地方言普遍存在的现象,不必多加列举。

南安县治于 50 年前从丰州迁往溪美镇,两地口音十分一致,在县内最有代表性,本志所列材料以现今溪美镇口音为准。全志分语音、词汇和语法三章介绍城关(溪美镇)方言现状并附有若干标音材料,附录里列举县内常见地名中用字和实际读音不同的条目。

标音一概用国际音标,常用字多有文读(读书音)和白读(说话音)之别,\_\_\_表文读,\_\_\_表白读,词汇和语法例句有字写字无字可写用□表示并加注音标。为便于阅读,现将所用音标和汉语拼音对照说明如下:

辅音:

国际音标 p p' m b t t' n l ts ts' s k k' ŋ g h ?

汉语拼音 b p m d t n l z c s g k' ŋ h

说明:b 是双唇浊音,发 m 时去掉鼻音即成。闽南话“毛”是 m<sup>5</sup>，“摸”是 b<sup>0</sup>;g 是舌根浊塞音,发 ŋ 时去掉鼻音即是,闽南话“棉”是 m<sup>1</sup>，“味”是 bi,喉塞音 ? 常用于入声字末尾表示短促音。如“八百”说 pue<sup>2</sup>pa<sup>2</sup>。

元音:

国际音标 a o ɔ ə e i u ɿ ~

汉语拼音 a o i u (注)

说明:ɔ 是比 o 开口度更大的音,在闽南话“哥”是 ko,“姑”是 kɔ,两音截然有别。ɔ 是汉语拼音 e 单用时的发音。(如普通话鹅 é);e 是汉语拼音 ei、ie 中的 e(如美 mèi 鞋 xié);以闽南话为例,“糍”是 kɔ,“假”是 ke。u 是后高不圆唇元音,发 u 时把唇拉平即是。如泉州话的“去煮”k'w tsu ~。是鼻化符号 ~, 加在元音上面如 ã、ĩ, 表示发 a、i 时气流同时从鼻腔流出,带有鼻音。如闽南话说“三更”是 sã k i。

声调

采取五度标调法标记声调的实际高低(调值)。计有本调 33(中平)24(中升)31(低降)5(高促)和变调 22(半低平)24(中升)55(高平)1(低促)八个。

## 第二章 语 音 系 统

### 一、声韵调系统

(一)声母,南安方言有声母 14 个(包括零声母,用  $\emptyset$  表示):

p 北丙八	p' 拍鼻屁	b(m) 慢棉母
t 东丁地	t' 桃天土	l(n) 篮二雷
ts 子酒主	ts' 菜尺取	s 西四熟
k 九记鸡	k' 苦气溪	g(ŋ) 五硬外
$\emptyset$ 乌一话	h 鱼戏风	

说明:(1)b、l、g 与非鼻化韵相拼,遇鼻化韵读 m、n、ŋ,例如慢为 ban,棉为 mī;二为 li,篮为 nǎ,五为 gɔ,硬为 ŋl。两套声母分布互补,为明确起见,标音时仍加以区别。

(2)零声母  $\emptyset$  实际上开头有微弱的  $ʔ$ ,为简便,标音时均省略。

(3)ts、ts'、s 拼齐齿呼韵母时舌尖下放,舌面上拱,有汉语拼音 j、q、x 的音色,如“遮、车、赊”,为简便统一标为 ts、ts'、s。

(二)韵母,南安方言有韵母 88 个,分类列表如下:

#### 元音韵(18)

a 巴查嘉	ia 嗟谢寄	ua 化大歌	ɔ 姑劳祖
o 刀保槎	io 腰烧尿	ə 科倍皮	e 礼计寨
ue 贝底鞋	i 基池喜	ui 辉类队	u 珠区富
iu 秋手绸	uu 居猪煮	ai 太呆皆	uai 乖淮怪
au 交头老	iau 料朝骄		

#### 鼻音韵(19)

am 甘贪针	iam 兼店签	əm 箴森参人	im 金心忍
an 丹办罕	ian 坚烟练	uan 川关传	ən 恩斤银
in 宾新认	un 君孙论	aŋ 江邦东	iaŋ 清漳
uaŋ 风	aŋ 东光党	ioŋ 中将享	aŋ 争登生
iŋ 丁经精	m 莓姆晤	ŋ 央黄汤	

#### 鼻化韵(11)

ã 马敢雅	iã 影听命	uã 半栏安	ɔ 娥老毛
ĩ 尔青病	uĩ 梅煎莲	iũ 箱酱象	ã 乃买
uaĩ	ã 儿	iãu 猫	

#### 塞音尾韵 (40)

ap 答鸽汁	iap 劫蝶涩	ip 鱼湿人	at 漆踢刻
iat 结阅烈	uat 劣绝缺	ət 迄	it 乙即必

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

docsriver.com商家古籍书城

ut 律卒骨	ak 角腹毒	iak	ɔk 国各服
io̯k 约竹旭	ək 则贼	ik 色德益	a² 百甲闸
ua² 阔葛活	ɔ²□(作呕)	o² 恶(不易)罽	io² 约俗臭-
ə² 袜说月	e² 脱宅	ue² 八塞笠	i² 薛铁接
ui² 血	u² 嗽(吮吸)	iu²	ia² 削壁赤
au²(摺)	iau²	ā²	iā²□(背负)
ɔ² 拍	ĩ²	u j²	ūi²
uāi²	āu²	iāu²	āi²

说明:(1)未列举例字的韵仅见于某些单音动词或实词词缀,拟声词,详见同音字表。

(2)塞音韵尾只有成阻,没有除阻,整个韵发音短促。

(三)声调,南安方言单字调 7 个,另有轻声现象(下详),多音词中的非末音节常有变调现象,(详后),去声调类按连续变调的不同又可分为阴去、阳去两类,实际上有八个调类。各调类的原调和变调,调值如下:

调类	阴平	阳平	阴上	阳上	阴去	阳去	阴入	阳入
例字	诗	时	始	是	视	寺	薛	折-本
原调	33	24	55	22	31	31	5	3
变调	33	22	24	22	55	22	5	2

说明:阴上字延长后调尾略降,可详为 554,阳入短促中略有升高,可详为 23,为简便均标为 55、3。

## 二、文白异读

单字普遍存在文白异读是闽南方言的重要特点,它说明了方言在发展过程中积淀了不同历史层次的语音成份,也反映了方言词汇产生和变化的不同时代。文白读之间可以有声韵调中的一项不同,也可以三项都不同,但总有一定的对应关系。按照这些对应可以为许多方言词找到古代汉语里用过的“本字”。

(一)声母不同的(例词各举两个,逗号前读文读音,后读白读音,只举一词者两读均可。下同)

文	白	例字及例词
p	p'	被-动,棉- 抱怀-, -团 稗-官,抄- 暴-露, -日
p'	p	盘-古,茶- 朋-党, -友 庞-大, -统 袍-黄, -加身, 龙-
m	∅	媒-约, -人 姆保-, 阿- 毋-庸, -去 莓-草, -花-
t	t'	桐-梧, -油 涂-糊, -田- 叠-重, -起来, 杖-费, 锤-
t'	t	锤-铁, -着 桃-源, 洋- 呈-文, 做- 甜-蜜, 真-
l	h	耳-木, -仔 燃-烧, -火 肉-骨, -骨 诺-承-, -hio²
ts	t	转-学, 倒- 著-作 注-意, -钱 振-动
ts'	t'	窗-纱, -仔 钗-插-, 金- 超-出-, -工 戳-郎-, -着(u²)
s	ts	守-保-, -寨 水-风-, 大- 叔-侄, 阿-
s	ts'	星-期, 天- 醒-悟, 困- 象-形, 大- 树-立, 大-

k	k'	穷	贫~, - 尽~	忌	~ 辰, - 寇	枢	灵~, - 棺	骑	~ 兵, - 马
g	h	额	数~, - 头~	艾	姓~, - 插~	岸	海~, - 边	蚁	螻~, - 白~
h	p	反	造~, - 倒~	飞	~ 机, - 去	富	~ 贵, 土~	分	~ 数, - 年
h	p'	芳	芬~, - 真~	贩	小~, - 货	扶	~ 持, - 坦	覆	~ 叠, - 落去
h	k	寒	小~, - 天	行	~ 为, - 路	厚	忠~, - 衫	汗	~ 颜, 流~
h	k'	许	~ 可, 姓~	糊	~ 涂, - 手	下	~ 放, - 喇(原音)	呼	~ 吸, - 狗
h	θ	下	~ 流, - 面	学	~ 习, 小学	会	开~, - 晓	活	~ 泼, 死~
θ	h	雨	谷~, - 落~	远	长~, - 路	园	~ 丁, 花~	纬	经~, - 成
θ	ts	檐	屋~, - 墟	养	~ 成, 头~ 团	痒	不关痛~, - 真~	榕	古~, - 树
θ	s	翼	左~, - 股	蝇	~ 头, 胡~	液	~ 体, 手~ (sio <sup>2</sup> )	赢	~ 利, - 蚊(sia)

(二)韵母不同的

文	白	例字及例词							
i	ə	被	~ 动, - 面	糜	~ 烂, - 饭	皮	~ 蛋, ~ 包	未	~ 时, - 去
i	ue	底	到~, - 头	批	横~, - 信	地	土~ 公, - 头	糜	~ 烂, 烂~
i	ai	眉	~ 目, 目~	利	~ 益, 放~	里	~ 布, - 面	知	~ 照, ~ 影
i	ia	骑	~ 兵, - 马	寄	~ 望, - 批	蚁	螻~, - 白~	崎	~ 岖, 仄~
u	i	子	公~, - 镜~	辞	~ 别, 相~	四	~ 方, - 面	伺	~ 着, ~ 猜
u	ai	使	设~, - 差~	师	老~, - 傅	私	白~, - 背交	似	相~, - 熟~
u	ɔ	雨	谷~, - 落~	扶	~ 持, - 担	脯	肉~, - 鱼~	斧	~ 正, - 头
u	iu	树	~ 立, 大~	住	~ 址, - 大厝	珠	~ 宝, 目~	须	~ 眉, 嫌~
e	ue	体	身~, - 歹~	齐	~ 鲁, - 头	妻	~ 儿, 夫~	洗	~ 炼, ~ 衫
e	ai	西	~ 药, ~ 边	婿	夫~, - 团~	梨	~ 园, 前~	脐	~ 带, 腹~
e	i	弟	~ 子, 小子	世	~ 界, 前~	啼	~ 血, 鸡~	厉	~ 严, - 害
ɔ	ua	破	~ 坏, 拍~	可	~ 以, 小~	过	不~, - 罪~	歌	~ 颂, 唱~
ɔ	ə	螺	~ 丝, 田~	过	不~, - 头	果	结~, - 子	和	~ 平, - 棋
ɔ	o	燥	急~, - 燥~	草	~ 木, 甘~	高	挺~, - 姓~	告	报~, - 相~
a	e	芽	~ 桑, ~ 出~	假	~ 使, 真~	把	~ 握, - 米	驾	~ 驶, 搭~
iu	u	久	永~, - 长	有	~ 鬼, ~ 料	丘	~ 陵, - 田	牛	~ 鼻, ~ 角
iu	au	留	~ 级, - 头毛	九	~ 归, - 十	昼	~ 夜, 日~	流	~ 浪, - 鼻
io	au	厚	忠~, - 皮	侯	诸~, - 姓~	沟	~ 通, 水~	斗	~ 争, - 棒
ui	ə	飞	~ 机, - 船	吹	~ 大炮, - 风	脆	干~, - 真~	推	~ 翻, - 辞
ue	ə	灰	~ 心, 白~	配	分~, - 菜	回	~ 族, -	罪	~ 恶, - 过
ua	ue	瓜	~ 洲, 菜~	花	~ 费, 开~	化	~ 学, 德~	铍	双~, - 埔~
ai	ua	带	~ 动, 裤~	盖	~ 世, 鼎~	大	~ 方, - 细	赖	依~, - 倚~
ai	ə	胎	~ 证, 头~	戴	爱~, - 姓~	灾	天~, - 着~	赛	比~, - 过
ai	ue	卖	~ 园, ~ 钱	解	~ 放, ~ 毒	改	~ 革, - 嫁	仁	~ 仁, - 金~
au	a	抛	~ 弃, - 荒	闹	~ 热, 吵~	教	~ 员, - 书	孝	~ 顺, 有~



iau	io	描~写,~花	笑~星,~寐-	照~原,~日	桃~夫,~灯
in	un	尘~埃,烟~	阵~营,~子	伸~张,~长	忍~坚,~吞-
in	an	鳞~甲,鱼~	衬~托,~里	陈~皮,姓~	呻~吟,男~
it	at	密~秘,~疏~	实~在,~腹	值~此,~钱	漆~黑,油~
un	ŋ	本~原,~钱	门~专,~大~	顿~时,时~	损~失,拍~
an	uā	山~水,大~	产~生,~房	旦~元,~苦~	烂~灿,~去
at	ua <sup>2</sup>	撒~手,~盐	割~爱,~断	喝~采,哄~	葛~诸,~番-
an	ūi	间~时,~房-	闲~暇,无~	拣~选,男~	眼~字,~龙-
ian	ī	天~先,~顶	扁~豆,~头	鲜~新,~鱼-	连~接,黄~
iat	i <sup>2</sup>	裂~分,~痕	舌~口,~仔	铁~血,拍~	折~扣,拍~
ian	ūi	前~科,头~	先~天,头~	研~究,~破	千~万,两~
iat	ue <sup>2</sup>	节~日,过~	切~实,苦~	楔~子,~密	截~止,~断
ian	uā	煎~炒,~茶	鳍~鱼,田~	癣~白,~狗~	溅~飞,~着
iat	ua <sup>2</sup>	热~发,~天	撒~开,~一~	列~位,~一~	掣~风,~断
uan	uā	盘~古,~菜~	款~式,存~	泉~州,水~	贩~小,~货
uat	ua <sup>2</sup>	泼~活,~水	末~路,幼~	活~泼,死~	脱~高,抽~
uan	ŋ	算~术,~数	卵~生,生~	酸~性,臭~	转~变,倒~
uat	ə <sup>2</sup>	绝~断,~种	月~华,~镜	缺~席,短~	雪~花,膏,落~
əŋ	an	等~一,~车	曾~经,姓~	赠~送,帮~	层~楼,几~
ik	at	力~努,~无~	贼~盗,~做~	刻~时,~记~	克~服,~苦
iŋ	in	应~答,~踪~	乘~风,~势	承~认,~水	称~对,~重
ik	it	得~意,~着	息~休,~作~	忆~记,~着	翼~左,~股
əŋ	ī	争~取,相~	生~产,~因	庚~子,送~	硬~生,~水
iŋ	ī	青~年,色~	井~然,水~	经~过,~布	平~和,~路
ik	e <sup>2</sup>	白~坦,~色	格~外,及~	客~死,做~	麦~冬,大~
iŋ	iā	掠~风,着~	成~功,八~	影~响,电~	迎~欢,~佛
ik	ia <sup>2</sup>	摘~要,~去	迹~纵,骨文~	锡~金,~涌	疫~瘟,~鼻~
ik	a <sup>2</sup>	百~发,中,两~	觅~寻,~头路	拍~拍,~球	赫~显,~着
əŋ	aŋ	同~意,相~	冻~结,~子	弄~玩,~狮~	空~虚,~一~
ək	ak	目~的,~珠	腹~部,~肚	缚~束,~去	木~瓜,做~
əŋ	ŋ	堂~亲,~礼~	唐~朝,~山	郎~新,~牛~	光~明,无~
ək	o <sup>2</sup>	落~后,后~	薄~弱,厚~	作~文,~息	朴~素,~实
ioŋ	aŋ	虫~冬,~着~	重~负,~轻~	共~同,相~	中~国,~央
iok	ak	逐~驱,~人	菊~展,~花	六~旬,~十	触~觉,牛相~
ioŋ	iŋ	中~用,~意	众~群,~人	穷~贫,~人	用~中,~使~
iok	ik	畜~牧,~性	熟~成,~煮~	绿~林,~色	曲~折,咽~

ioŋ    ŋ        长-度,-头    肠断-,-仔    丈-夫,-二    两-全,-人  
 iok    io<sup>?</sup>        着-落,拍-    约节-,-着    俗风-,-臭-    略侵-,-  
 am    ɿ        三-思,-角    担承-,-担    敢勇-,-死    胆-怯,大-  
 ap    a<sup>?</sup>        踏脚-实地,-步    合-作,无-    答问-,-嘛    纳出-,-鞋底

### (三)声调不同的

文            白

例字及例词

阴上 55    阳上 33        午上-,-时    老-练,-人    雨谷-,-落-    五-香,-十  
 阳入 3    阴去 31        乐快-,-酷-    毒恶-,-死    密秘-,-斗    落-后,-脸

## 三、联合音变

### (一)连读变调

南安方言多音词末音节除轻声外不变调;非末音节除阴平阴入和阳上字外都要变读声调,需要变调时每一种调类只有一种变法:阳平 24 和阳去 31 变为阳上 22,阴上 55 变阳平 24,阴去 31 变阴上 55,只有阳入 3 变出新调 2(也可认为是短的阳上)。三音节词和词组前两音节变调相同。

阳平、阳去变调后混同于阳上可从下例得到检验:同心  $toŋ^{24/33} sim^{22}$ 、动心  $toŋ^{22} sim^{33}$ 、洞心  $toŋ^{31/22} sim^{33}$ 。“同、动、洞”原调各异,变调后混同,与此同理,图存 = 杜存 = 渡船。

阴上、阴去、阳入的变调可以下例得到理解;

讲讲  $kaŋ^{55/24} kaŋ^{55}$     降降  $kaŋ^{31/55} kaŋ^{31}$     六六  $lak^{3/1} lak^3$ ,前后本是叠字,连说后不同调。

二音节变调和三音节变调相同可举下例:

生生食	$ts'ɿ^{33}$	$ts'ɿ^{33}$	$tsia^{73}$	澹澹颂	$tam^{24/22}$	$tam^{24/22}$	$ts'itj^{31}$
好好说	$ho^{55/24}$	$ho^{55/24}$	$so^{75}$	淡淡作	$tam^{22}$	$tam^{22}$	$tso^{75}$
擘擘食	$pe^{75}$	$pe^{75}$	$tsia^{73}$	白白布	$pe^{73/2}$	$pe^{73/2}$	$po^{31}$

三音重叠时有特殊变调规律,例如:

乌乌乌	$o^{33/24}$	$o^{33}$	$o^{33}$	红红红	$aŋ^{24}$	$aŋ^{24/22}$	$aŋ^{24}$
好好好	$ho^{55/24}$	$ho^{55}$	$ho^{55}$	善善善	$sian^{22/24}$	$sian^{22}$	$sian^{22}$
白白白	$pe^{73}$	$pe^{73/1}$	$pe^{73}$	旧旧旧	$ku^{31/24}$	$ku^{31/22}$	$ku^{31}$
素素素	$so^{31/55}$	$so^{31/55}$	$so^{31}$	赤赤赤	$ts'ia^{75}$	$ts'ia^{75}$	$ts'ia^{75}$

在句子中,有时词的末音节不变调,有时也变调,这是由语词之间的语法关系决定的。具体规律比较复杂,限于篇幅,不能尽述,仅举数句为例:船用驶船嫌溪弯  $bue^{22} iŋ^{31/22} sai^{55/24} tsun^{24}$   
 (△表语法地位决定不变调·表示该字不必变调)  $hiam^{24/22} k'ue^{33} uan^{33}$  牛无食过岸草,狗专咬乞  
 食散  $gu^{24} bo^{24/22} tsia^{73/1} ko^{31/55} hua^{31/22} ts'au^{55} kau^{55} tsuan^{33} ka^{22} k'it^{55} tsia^{73/1} k'a^{33}$  树身正唔畏树尾风  $ts'$   
 $iu^{31/22} sin^{33} tsia^{31} m^{31/22} ui^{31/55} ts'iu^{31/22} bo^{35/24} huaŋ^{33}$

### (二)轻声

南安方言有轻声现象,轻声音节说起来又轻又短又低,都是从别调变来的,所以也可以看作另一种变调。轻声音节是语法地位决定的,常见的轻声有如下几种:

(1)名词后缀及特指的,时间词末音节常读轻声,例如:(轻声音节下加点)姓王兮/林先生/黄氏/蔡厝/山咧/边头/手里/后日(后日不轻声指往后的日子,轻声指明天的明天)十四年/五月/十八日。

(2)助词、语气词和动词补语、代词作宾语等常读轻声,例如:有去着/倒去了/有在咧/护我着者(让我看一下)/记得/护人搵去/气死/弄破/买倒去/走出去了/即本册送汝/寒清人唔通出去/汝卜去唔?/看有来无?

(3)有时轻声与语气有关,例如:是汝先倒去抑是我先倒去?/加来十个八个也无惊汝!/气死人。

### 三、合音

有些常用多音词在口语中常合成一个音节。例如:王先生/ɔŋ<sup>24</sup>sian./唔通去 bay<sup>33</sup>k'u<sup>31</sup>/脍(无会)<sup>ə</sup>bue/来一下/lai<sup>24</sup>tse./担出去 ts'oi./扳出来 ts'uai.。

## 第三章 同音字表

本字表着重收常用字读音,先分韵列字,同韵字按声母分列再按声调排列,声韵调顺序与上文声韵调表所列顺序相一致。入声字之前用||号隔开。除文白读符号之外还在训读字(同义字)下加~号。无字可写的方言词用□表示。单字后的小字“又”表示“又音”,其余小字是字义的注解和方言词的举例。(此表阳上调原标||,实与22同)

### a/aʔ 韵

pa 33 芭芭疤吧酒 - 24 琶爸新爬 55 把抱  
31 霸坝罢 || 55 百

p'a 33 葩抛 11 泡水 - 31 泡红 - - || 55 拍

ba 24 猫麻 - 木 峇 - - ; 侨生儿 31 密 - 合, - 切 ||  
5 肉 3 觅

ta 33 烧干太 - 官, - 家:公公,婆婆 24 荼 || 5 搭  
3 踏

t'a 33 他 || 5 塔 3 叠沓

la 33 拉啦 24 垃 - 屎 饶 - 敏 31 □小晒 || 5  
□阿 - : 估计 3 蜡腊猎历 - 日

tsa 33 查渣 55 早 31 乍炸诈榨昨 || 5  
札 - 帐 3 闸铡

ts'a 差叉岔 24 查又柴 55 吵炒 31 钞 ||  
5 插

sa 33 沙纱捎厮互相 24 傻新 55 洒 31  
□密 - : 密合 || 3 煤

ka 33 加伽伽茄茄雪 - 家傢嘉佳较 - 剪胶水 -  
24 □端取 55 假贾姓绞 11 咬 31 嫁  
稼架价教 || 5 甲裨 □ - 被 3 撵撵起

k'a 33 骹奇 - 数 55 巧 31 敲敲 || 5 卡笔鱼葵  
3 卡 - 住

ga 24 牙芽衙蚜

ha 24 虾霞暇遐瑕 11 下 31 夏厦孝下 ||  
5 哈吓 3 合

a 33 阿丫鸦亚 55 阿又 11 也又 31  
亚 - 至 歎 惹味 || 55 鸭押 33 盒

### ia/iaʔ 韵

pia || 5 壁

p'ia || 5 癖僻 3 □出 - : 出麻疹 □ - 大 - : 大片

tia 33 爹 || 5 摘 3 采

t'ia || 5 拆斥

lia 33 遮又 55 惹 || 5 迹痕 - 裂 3 搵捉作

tsia 33 遮 55 姐者 31 蔗籍 - □ 碾地名  
喏语气词 ↑ 5 只则 3 食

tsia 33 车吃哪 - 奢□ - 根:, 24 斜 31 斜又  
 || 5 赤刺 - 鞋 3 斜又

sia 33 除些 24 奋余邪蛇 55 写捨 11 社  
 31 泻舍卸款谢射麝石 - 槽 || 5 削锡 3  
 石 - 石勺

kia 24 崎地名 11 崎陡坡 31 奇

k'ia 33 奇又, - 数 24 骑 11 倚站立 31 倚壁 ||  
 5 隙 3 屐

gia 24 鹅 || 3 额 - 数

hia 33 靴梯 11 蚁 || 3 额头 -

ia 33 埃 24 爷椰耶 55 野冶 11 也 31  
 □散夜 || 5 挖益 3 页疫  
 ua/ua? 韵

pua 31 簸 || 5 拨砬发剪 - 3 跋

p'ua 31 破派 || 5 泼 3 夜

bua 24 磨 - 刀 || 5 抹 3 末

tua 24 汰 - 抄 11 舵 31 带大 || 5 缀张 - ; 要娇

t'ua 33 拖 11 豸虫 - 31 汰洗 - || 5 獭屐

lua 11 □多少 31 赖濼水急 住鸡 - ; 小母鸡 || 5  
 □快切 3 热辣捋埒

tsua 33 抓 24 蛇 55 纸 31 □ - ; 一行  
 誓咒 - || 5 □水溅出 3 毡家 - ; 蜂蜂

ts'ua 31 蔡娶羔带领 || 5 戮扯 礲 □撞抖 3  
 越歪 -

sua 33 沙痧鲨 24 耍新 55 徙 - 位 22 吵  
 31 续 - 接 || 5 煞杀 - 血撒 - 盐

kua 33 瓜过菜老 □铜 - ; 铜板 24 桦 55 寡  
 31 挂卦盖芥过罪 - || 5 割葛

k'ua 33 诤垮跨 55 可小 - 寡守 - 31 替船着抄  
 || 5 渴阔

gua 55 我 31 外

hua 33 花晔 24 华桦铍译 11 译反 - 31  
 化 || 5 喝 3 伐

ua 33 蛙挖窪 24 何无奈 - 55 倚瓦 11  
 夥无 - 31 掠 - 拂 || 3 活  
 o/o? 韵

po 33 夫大 - ; 男人 哺埔菠波风 - 24 蒲哺捕  
 55 补斧脯鱼 - 11 部 31 布佈佈播步  
 哺咀嚼

p'o 33 铺麩 24 扶菩莆 55 普谱浦圃颇  
 11 簿廊糖 - 31 破铺

bo 33 摸 24 模 55 亩牡某姥 31 墓

to 33 都多 24 图涂糊 - 徒涛陶陶陀 55  
 肚腹 - 赌堵睹屠岛涛 11 导道肚猪 - 31  
 到姪度渡镀盗惰

t'o 33 滔拖 24 涂泥 - 桃 - 源 55 土吐 - 气  
 31 妥吐 - 血兔度给干

lo 24 奴孥炉芦庐卢螺 - 丝劳癆涝 55 老 - 鼠  
 鲁裸卤虏橹 11 滫址 - 31 路露怒烙

ts'o 33 租 24 曹 55 左佐早组阻祖 11 坐  
 座 31 助

ts'o 33 粗磋 55 楚礎草 - 31 挫措醋躁  
 操 - 行

so 33 苏酥疏梳蔬蓑骚 24 □ - 腰; 背略驼  
 55 所 31 素数燥扫

ko 33 姑菇沽戈 孤高 - 级 24 糊米 - 55  
 古鼓估裹果股 31 告过故痼固锢雇顾

k'o 33 轲苛珂箍 24 糊动词 55 苦许姓 31  
 库裤课犒靠

go 24 吾吴梧 55 五伍忤 - 逆 11 五 31  
 误寤卧

ho 33 呼 24 和何禾胡胡豪毫壕 55 虎浒  
 11 雨互 31 庠护号 - 名

o 33 乌荷为 - 阿倭 24 胡姓湖壶 55 虎欺詐  
 31 恶可 - 护厮 - || 3 呕  
 o/o? 韵

po 33 玻褒 24 婆 55 保堡裸宝 31 报  
 薄 - 荷 || 5 卜拼 - 3 薄

p'o 波坡埠泡 - 心 11 抱部 31 泡松软 || 55  
 柏朴 - 实

bo 24 无 31 磨石 - 帽 || 5 卜要 3 莫 - 用膜

to 33 刀 24 逃驼陀 55 倒打 - 31 倒 - 反

|| 5 卓姓桌 3 着火~  
 t'o 33 叨 24 桃 55 讨 31 套楠 || 3  
 □天-: 撒散  
 lo 33 唠-索 □liŋ<sup>33</sup> -不团 24 罗锣箩萝萝<sub>译浊</sub>  
 55 老 31 □-口;白口 || 3 落  
 tso 33 □- -: 不出所料 24 槽 □乱涂 55 枣  
 11 造 31 座做剪- || 5 作-田 3 趁急行  
 ts'o 33 臊躁 55 草甘- 31 锉错糙 || 5  
 □粗话骂人  
 so 33 骚嫂唆娑嗦搜抄-捋 24 趁爬行 55  
 嫂琐锁 55 唆使- 31 燥燥-扫粪-瘦 ||  
 5 索绳子 33 甥  
 ko 33 高姓篙膏羔糕 24 □潮,滚动 55 稿  
 11 □滚动 31 个 □划船 || 5 阁 □再  
 k'o 33 科蝌窠珂疴 55 涛 31 皆 || 3 涸  
 go 24 遨熬 31 餮  
 ho 33 □环绕 24 和河何姓荷毫豪又 55 好  
 31 号贺和唱- || 3 鹤  
 O 33 窝 24 河-摸蚶牡蛎 55 袄 31 澳奥  
 || 5 恶难 3 学  
 io—io? 韵  
 pio 33 标镖德<sub>戏也</sub>膘 55 表錶裊 11 鳔  
 pio 24 漂<sub>神</sub>嫖 31 漂<sub>佩</sub>轻-  
 bio 24 描谋 55 母杪<sub>木细</sub> 31 庙贸茂  
 tio 24 投潮-州眺 55 斗 11 赵 31 斗-争  
 抖钓铰<sub>铁-</sub>豆 || 3 着  
 t'io 33 偷挑-灯 24 头跳 31 祟透  
 lio 24 楼 55 踉 31 尿漏陋<sub>觔-</sub>骹 || 3 盛  
 tsio 33 焦蕉招椒邹 55 少走 31 照<sub>耀</sub>奏  
 皱 || 5 借 3 石  
 tsio 33 纛歌-焉 31 笑<sub>澳</sub>耀-路 || 5 尺 3 游  
 sio 33 萧霄云-烧 24 蕉 55 小 31 □<sub>滚动</sub>  
 || 5 惜 3 俗<sub>臭-</sub>液手-  
 kio 33 勾沟钩<sub>购新</sub> 24 桥 55 苟狗 31 叫  
 构购轿 || 5 脚  
 kio 24 □<sub>敲叫</sub> 55 □ 31 扣寇叩<sub>窍</sub>敲- || 5  
 脚<sub>拾取</sub>

gio 24 □<sub>海蚌</sub> 55 偶藕 11 桥 31 □<sub>架空</sub> || 3  
 □<sub>机人所讳</sub>  
 hio 24 侯猴 55 否吼 11 后后 31 候 || 5  
 歇 3 箬<sub>叶子</sub>  
 io 33 腰邀-因瓠欧 24 摇窑 55 舀 || 5 约  
 3 药  
 ə/ə? 韵  
 pə 33 飞 24 赔培 55 □<sub>诈骗</sub> 11 倍背 31  
 焙  
 p'ə 33 胚坯 24 皮 11 被<sub>棉-</sub> 31 配柿<sub>柴-</sub>  
 || 3 述<sub>水泡</sub>  
 bə 24 糜粥 55 尾 31 未妹 || 5 卜<sub>娶</sub> 3 林  
 tə 55 短 31 块埭戴袋 || 3 夺  
 t'ə 33 推胎 31 退  
 lə 24 螺<sub>扇</sub> 55 儼<sub>嘉-</sub> 31 类 || 5 □<sub>推拿</sub>  
 tsə 33 灾<sub>着-</sub> 11 罪-过 31 辟 || 3 绝<sub>死-</sub>  
 ts'ə 33 吹炊 24 篲<sub>竹鞭</sub> 5 揣髓  
 31 脆<sub>择寻找</sub> || 5 啜  
 sə 24 垂 31 税赛 | 5 说屑雪 3 趺<sub>旋转</sub>  
 kə 55 果糕 31 过髻 || 5 郭  
 k'ə 33 科 24 癩 55 □<sub>杖击</sub> || 5 缺  
 gə 24 □<sub>讨厌</sub> || 3 月  
 hə 33 灰 24 回 55 火夥<sub>贿家-</sub> 31 货<sub>岁</sub>  
 || 5 吓  
 ə 33 锅 22 祸 31 秒 || 5 厄 3 囃  
 e/e? 韵  
 pe 24 爬把琶 55 把 31 坝陛蔽弊<sub>斃</sub>把  
 || 5 伯柏擘 □<sub>登白</sub>帛<sub>散-</sub>  
 p'e 31 帕  
 be 24 迷 55 马码 || 3 麦脉  
 te 33 低低 24 茶题 55 底 11 弟<sub>梯</sub>第  
 31 越帝地 || 55 碧<sub>压</sub>  
 t'e 33 梯<sub>陡</sub> 24 啼提堤 55 体 31 蛇涕替  
 滞 || 5 皙脱 3 宅  
 le 24 黎梨-因璃型 55 礼 31 丽隶俐<sub>厉</sub>励  
 || 3 裂<sub>必-</sub>  
 tse 33 渣 24 齐 55 济挤 31 债<sub>济</sub>

际制诈寨 || 5 叔  
 ts'e 33 差岔叉妻 31 切... || 5 册砌 3 □ 钱  
 se 33 西犀 55 洗 31 世细婿誓势逝  
 ke 33 家加鸡街 24 根 55 假 11 下 低  
 31 架嫁价假放... 计继 || 5 格隔 3  
 □ 作梗  
 k'e 33 稽溪 24 □ 格 55 启跪... 公 11  
 下放置 31 下放置 契 || 5 客 3 咯  
 ge 24 牙芽衙 31 艺吃毅  
 he 24 虾奚 11 下... 手 31 夏系係  
 e 24 兮 22 下... 面会 31 下... 裔翳  
 ue/ue? 韵  
 pue 33 杯杯竹... 24 培陪陪裴 11 倍 31  
 贝背辈 || 55 八 33 拔  
 p'ue 33 批 55 □ 歪斜 31 配沛裨纸 麻...  
 bue 33 □ 潜行 24 糜... 烂 55 买 11 鲩 31  
 卖  
 tue 24 题蹄堤... 煎篇 55 底贮 11 苙 31  
 兑地  
 t'ue 33 钗推... 刀 24 颀又 55 体 31 替 || 5  
 贴 3 □ 拿  
 lue 24 型 5 胃... 骂 11 鲈摘... 31 锐铄 ||  
 5 □ 瘫下 3 笠、  
 tsue 24 齐 11 罪 31 做称多也 || 5 节过... 3  
 截刀切  
 ts'ue 33 初妻又 24 摧推行 31 絮 || 5 切苦...  
 sue 33 衰梳疏蔬莎鱼... 草 55 洗 31 岁帅  
 说... 客 || 5 塞  
 kue 33 街鸡瓜奎 24 蛙咸... 55 改解 31  
怪界四... 易 || 5 镢镰刀  
 k'ue 33 溪恢又 魁诙盔 24 □... 勉强够 31  
契嗅 || 5 □ 折 3 峡险峻  
 gue 24 倪 31 艺做... 外员... || 5 荚挟 3  
 □ 夹住  
 hue 33 花灰恢诙 24 回蛔迥茴铤 55 悔  
晦海 11 蟹 31 废化德... 会汇

ue 33 挨 24 鞋 55 矮 11 会 31 畏撮  
 画话 || 3 狭划  
 i/i? 韵  
 pi 33 悲卑碑裨萋 24 脾琵琶 55 比彼  
 11 被 31 痹闭算祕避臂备泌庇 || 5 鳖戾  
 pi 33 丕坯胚披 24 脾又 皮疲 55 痞鄙譬  
 31 鼻 || 5 劈  
 bi 33 眯 24 眉楣微 55 米美 31 未味  
洩水媚寐 || 5 □ 解 3 篾  
 ti 33 知蜘 24 池弛弛迟 55 抵底 11 弟稚  
 治 31 地早地 蒂智致缢 || 5 滴 3 碟挂不...  
 ti 33 鞣粘物 24 啼 55 耻 || 5 铁剃  
 li 24 厘离篱儿狸而 55 李里理鲤履 31  
利厉离又 腻二痢吏字 □ 削除 || 55 □... 侧悦  
 33 裂  
 tsi 33 之芝脂支又 24 姿 55 止址祉趾梓  
 只指旨姊子 31 志渍誌至贽 || 5 接褶  
 3 舌折拍...  
 tsi 33 痴蚩嗤蛆 24 □ 潮腥 55 侈 11 市  
 31 试刺翅鱼... 饲 || 3 蠟 □ 手压住  
 si 33 丝尸诗司撕施 24 时辞匙 55 死始  
 31 四世示氏视豉 || 5 薛 3 折... 本蚀  
 ki 基支枝伎妓肢箕饥肌姬 24 其旗棋奇  
骑析岐祁芪 55 几纪己杞指动词 31 记  
忌寄冀既暨 || 3 □ 尖叫  
 ki 33 欺欹 24 棋忌... 克 55 起齿岂 11  
柿 31 气器汽企弃 || 5 缺  
 gi 24 宜疑仪 55 蚁拟 31 义议谊... 兄弟  
毅又 || 3 □ 笑声  
 hi 33 嘻熙熹嬉希稀牺 55 喜 11 耳 31  
 戏  
 i 33 衣依医伊 24 移姨夷怡贻怡维 55  
 以倚已倚 11 是不... 31 意肄懿异  
 易容...  
 ui/ui? 韵  
 pui 24 肥 31 痲沸吠  
 pui 55 否... 是 31 屁啡... 直

tui 33 堆追 24 锤<sub>动词</sub> 31 对碓坠堕瘧  
 tui 33 推梯 24 锤<sub>名词</sub> 槌 55 腿 31 兑<sub>毛</sub>  
 缝 || 3□<sub>重貌</sub>  
 lui 33 镗<sub>铜片</sub> 24 雷播<sub>雷播</sub> 55 蕊累全<sub>偏末</sub>  
 11 蕾 31 类泪累<sub>连</sub>  
 tsui 33 锥佳 24□<sub>刀断</sub> 55 水 31 醉  
 tsui 33 催崔摧吹炊 31 碎喙<sub>口也</sub> 粹萃萃翠  
 啐  
 sui 33 虽猿猿尿<sub>大便</sub> - 绥 24 隋随垂谁 55  
 水 31 穗遂隧瑞  
 kui 33 规归闺龟机<sub>有</sub> 24 葵逵 55 诡鬼  
 几 11 跪 31 贵桂季倅拒挂葵 || 5 刮  
 k'ui 33 亏开窥 55 轨傀诡<sub>又</sub> 31 愧溃气  
 gui 24 危巍 31 魏伪  
 hui 33 辉挥晖徽非非妃飞 24 危<sub>又</sub> 破瓷 55  
 毁煨匪 31 费慧惠讳纬 || 5 血  
 ui 33 威衣<sub>胎盘</sub> 24 围违遗唯惟帷<sub>为作</sub> - 伪<sub>又</sub>  
 55 韦伟<sub>綉</sub>萎委 31 畏尉慰蔚位<sub>为因</sub>  
 || 5 挖 3□<sub>破裂</sub>  
 u/u? 韵  
 pu 24 炮<sub>火堆中</sub> 匏 11 妇<sub>新</sub> 31 富孵 || 5  
 发<sub>芽</sub> 3□<sub>跌落</sub>  
 p'u 24 浮芙 55 普<sub>天</sub> - 光 殍<sub>毒</sub> 11□<sub>涕貌</sub> || 3  
 瘦<sub>浮胖</sub>  
 bu 24 无诬抚 55 武母侮舞鹁 11□<sub>喷出</sub>  
 31 雾务遇<sub>又</sub> || 5□<sub>吸烟</sub>  
 tu 33□<sub>推动</sub> 诛株 24 厨 55 拄□<sub>找钱</sub> 11  
 □<sub>水不流</sub> 31 注<sub>一钱</sub> || 5□<sub>低头、点头</sub> 3 戳  
 t'u 24□<sub>度过</sub> 55 储贮苾 || 5 托 3□<sub>愚笨</sub>  
 lu 33□<sub>推动</sub> 24 如<sub>又</sub> 茹儒俞榆逾愉 55 愈  
 乳 31 喻裕 || 5□<sub>插</sub>  
 tsu 33 朱珠砾株株株茱 24□<sub>呼鸡</sub> 55 主  
 31 铸注注住拄柱蛙聚□<sub>垫</sub> || 5□<sub>停步</sub>  
 ts'u 33 趋 24 维 55 娶娶 11□<sub>滑下</sub> 31  
 厝<sub>处</sub> <sub>又趣</sub> || 5 焯<sub>小火燃</sub>  
 su 33 须鬚需输书<sub>又</sub> 24 殊 55 黍玺 31  
 戍树竖 || 5 嗽<sub>吹吸</sub>

ku 33 拘驹痾俱龟 24 瞿 55 久韭 11 舅  
 31 句灸旧具 || 3□<sub>大口喝</sub>  
 k'u 33 区驱躯 24 踞<sub>踞</sub> 瞿<sub>又</sub> 11 臼  
 31 具惧 || 5□<sub>咳状</sub> 3□<sub>熟粥</sub>  
 gu 24 愚牛娱虞 31 遇  
 hu 33 夫肤焯<sub>火</sub> - 抚 24 符芙孚俘扶 55 府  
 腑俯甫辅脯斧阜 11 妇父傅<sub>师</sub> 31  
 负副赴讣付附赋富 || 5□<sub>久煮</sub>  
 u 33 迂 55 雨宇禹羽 11 有 31 污煦 || 5  
 □<sub>燥</sub>  
 iu/iu? 韵  
 piu 33 彪  
 biu 31 谬  
 tiu 33 丢 31 绸稠筹畴 11 抽<sub>抽</sub> 31 住  
 □<sub>抓提</sub> 5□<sub>抽插</sub>  
 t'iu 33 抽 55 丑  
 liu 33 溜溜 24 留榴瘤柔流硫琉 55 扭纽  
 31 溜  
 tsiu 33 周州洲舟購<sub>日</sub> 55 酒肘守帚 31  
 咒蛙就 || 5□<sub>拟声</sub> 3□<sub>拟声</sub>  
 tsiu 33 秋鬚羞<sub>刮脸皮</sub> 24 愁措<sub>线</sub> 55 醜手  
 帚首<sub>一诗取</sub> 贳<sub>回</sub> 11□<sub>一屎</sub> 31 树 || 5  
 □<sub>一要那</sub> 3□<sub>水蒸</sub>  
 siu 33 修羞收 24 囚涸仇酬 55 守首 11  
 受授 31 秀锈宿<sub>鸟</sub> - 寿 || 3□<sub>吸入口水</sub>  
 kiu 33 句驹鳩 24 球求球逮裘 55 九久 11  
 舅 31 救纠究旧 || 5 急 3□<sub>吞声</sub>  
 kiu 33 丘蚯坵邱 24 虬 55 揪 31 糗<sub>饭硬</sub>  
 || 5□<sub>僵死</sub> 3□<sub>僵化</sub>  
 giu 24 牛 55 扭<sub>又</sub>  
 hui 33 休幽 24 裘 55 朽 31 复嗅□<sub>洒水</sub>  
 iu 33 优忧悠幽<sub>又</sub> 24 由油邮酋猷犹尤游  
 55 有友酉诱 31 又幼右佑釉袖  
 u/? 韵  
 tu 33 猪 24 除锄<sub>头</sub> 11 在 31 箸著  
 t'u 24 锄<sub>草</sub> 55 储苾貯  
 lu 24 驴茹<sub>乱也</sub> 如 55 女汝旅屦 11 吕

31 虑滤  艾除  
 tsui 33 资咨姿恣诸书 24 薯 55 煮渚子  
 紫梓 31 字渍  
 ts'ui 33 蛆 24  目不明 55 鼠处 - 和 31  
 处 - - || 5  飞扑  
 sui 33 私舒思斯书 24 词辞徐祠 55 署史  
 驶 11 屿绪序 31 四庶絮嗜  
 kui 33 居车 24 渠 55 举矩 31 锯据裾  
 巨拒距  
 k'ui 31 去  
 gu 55 语 31 御禦  
 hu 22 虚墟嘘 24 鱼渔 55 许  
 u 22 於淤瘀 24 余馀 55 与與 31 誉  
 饫  食庆 预豫  
 ai 韵  
 pai 24 排徘牌 55 摆 31 拜败  
 p'ai 55 歹 31 派沛  
 bai 24 埋 55  火小 31  吊暗  
 tai 33 呆 24 台怠蛤  埋 55 歹滓 11  
 鲤 31 带戴代贷大  
 tai 33 胎苔箬箬 24 刨  杀 55 痞 - 哥 11 待  
 31 态太泰汰  
 lai 24 来莱徕 11 里 - 面 31 耐奈赖利濼  
 tsai 33 栽灾知 24 才财材脐 55 宰 11  
 在 31 载债  
 ts'ai 33 猜钗差 24 裁 55 采彩睬睬睬 31  
 蔡菜  
 sai 33 狮师 - 傅 筛西犀私 - 散 55 屎使 31  
 赛婿  放置  
 kai 皆阶賅该垓 55 改解 31 界介疥芥届  
 丐戒盖  
 k'ai 33 开 55 凯楷 31 慨概溉  
 gai 24 呆涯崖 31 艾碍  
 hai 33 哈 24 孩械谐 55 海 11 亥骇蟹懈  
 31 害唉  
 ai 33 哀埃挨 55 藹霭 31 爱隘  
 uai 韵

tsuai 24  这些 11  扭  
 suai 33 踉新  
 kuai 33 乖 55 拐蒯 11  攮 31 怪  
 k'uai 55 蒯又 31 快筷块  
 huai 24 怀槐淮  那些 31 坏  
 uai 33 歪  
 au/au? 韵  
 pau 33 包胞袍 24 鲍苞 55 咆 31 咆 || 5  
 起泡 3  承包  
 p'au 33 抛袍  袖子 24 袍 55 跑 31 砲泡 || 5  
 炮鞭 -  
 hau 24 矛茅 55 卯柳 31  参杂貌  
 tau 33 兜 24 投 55 捣斗升 - 31 斗 - 博罩  
 || 5  夹住 3  - - ; 经常  
 t'au 33 偷滔新 24 头 55 敲解开 31 透  
 lau 24 流留刘楼 55 佬 - 仔老 11 老 31  
 漏落 - 脸闹 || 5 落 3 落  
 tsau 33 糟遭焯柴 - 24 巢剿纛 55 走蚤  
 11 找 31 灶奏  
 ts'au 33 抄操 24 推  移动 55 草 31 臭澳 ||  
 3  - - 滴  
 sau 33 梢 31 嗽少半老 -  
 kau 33 交蛟莪郊沟钩胶 24 猴 55 搞狡  
 狗九 11 厚 31 教较窖校 - 对 遭到 够 ||  
 5  宿觉 3  - 糜  
 k'au 33 扞敲 - 刺 闾 55 口 31 哭  
 gau 24 努  髓干 31 乐  磨 - || 5  夹  
 hau 33 嚅  语言不实 器 24 侯 55 吼哭 31  
 浩新 孝校效鸞候 || 5  駁落  
 au 33 沔区姓 匪欧凹 24 喉 55 拗呕 11  
 后 - 面 31 奥澳懊恶 - 味 || 5  摺  
 iau/iau? 韵  
 piau 55 表婊裊  
 p'iau 33 飘标 24 瓢嫖 31 漂 - 亮  
 biau 24 苗描瞄 55 秒渺藐 31 妙  
 tiau 33 朝 - 夕 凋彫雕刁 24 朝 - 代 潮条楸牛 -



调 - 和 11 兆肇 31 吊钩调音 - 掉

tiau 33 挑超 - 工 24 鮓 - 鱼 11 柱 31 跳

liau 33 □抽筋 24 辽寥寮疗燎摻 - 纸 聊嘹  
55 了爪潦扰 11 扭秤 - 31 料廖 || 5  
□女人举止不稳

tsiau 33 昭招焦蕉椒礁 24 醮憔樵 55  
鸟 31 照沼

ts'iau 33 超 - 过 24 瞧 55 俏美 31 俏又 ||  
5 □剪

siau 33 肖消宵霄硝销烧箫萧 24 □精敬  
55 小少多 - 猜就 31 少 - 年绍邵韶笑

kiau 33 娇骄浇□和 24 乔侨荞桥 55 缴  
搅□殿 - 11 桥挖起 31 叫轿 || 5 觉  
3 □嘈杂声

k'iau 晓 - 敬 24 □ - 苦 - 取闹 55 巧 11  
桥 - 跨 31 穷翘 || 5 □死 - -

hiau 33 侥骁 31 狡妇女不正经 55 晓 || 5  
□hip -

am/ap 韵

tam 33 担耽耽 24 谈谭潭 55 胆 11 淡  
31 □低头 || 5 答 3 踏

t'am 33 贪 24 潭潭潭覃覃痰 31 探 || 5 塌  
榻 3 查

lam 33 估侍食 24 男南喃婪篮蓝淋 55 览  
揽缆 31 滥沓探田 - || 5 塌 3 纳

tsam 33 针簪 55 斩崭 11 簪站 || 5 汁 3  
杂什士

ts'am 33 参 24 谗 55 惨 31 讪忤 || 5  
插 - 牌

sam 杉衫三 55 掺撒粉 31 鬚发乱 || 5 霎飒  
禡拉 - 3 嚏 - - 食

kam 33 甘柑柑尴监 - 斩 24 含衔 55 感敢  
颀理 31 鉴监太 - 冷 || 5 鸪蛤合开 - 伶  
3 □辨调

k'am 33 堪龛 55 砍坎 22 □乌 - -  
31 勘碾碾龛上 || 5 恰□覆盖 3 磕

gam 33 □ - - : 刚好 24 癌 31 僵 || 5 □光

ham 33 蚶憨酣 24 含衔函涵咸 55 喊  
31 撼撼痒痒陷憨随意 哈口吞 || 5 欲熯 - 烧酒  
3 合部

am 33 庵谄覆 24 含涵 55 饮米汤 11 颌  
31 暗 || 5 压 3 盒

iam/iap 韵

tiam 33 堪刀 - 24 □大 - 沉 - 实 55 点 11  
□ - - : 稳定 31 店站在 || 3 迭叠谍蝶牒

t'iam 33 添 55 忝 31 沉使 - || 5 贴帖 3  
叠

liam 33 拈 24 粘黏廉镰帘临 - 时 55 染欽  
冉 11 □拉线 31 念捻 || 5 聂撮撮镊  
3 粒猎 +

tsiam 33 尖占詹瞻 24 潜 55 枕 - 头 11  
渐 31 占 - 顿暂 || 5 接 3 捷

ts'iam 33 竿签金 24 橙 31 僭 - 权 || 5 妾窃

siam 33 瞻窃视 24 阐禅蟾寻 - - 长 55 闪陕  
31 渗 || 5 涩卅 3 涉

kiam 33 兼 24 咸 55 减鹼捡捡 31 剑 || 5  
夹袂袂劫篋

k'iam 33 谦 24 嵌钳 55 歉 11 俭 31  
欠歉 - 收 || 5 怯

giam 24 岩严闫 55 俨 31 验 || 3 业

hiam 33 荃臭 - - 24 嫌 55 险 31 喊 || 3  
洽狭协胁

iam 33 醮闹 24 盐 55 掩奄掩 31 厌焰炎  
艳 || 5 □ - 尾 3 叶姓

am 韵

tsəm 33 箴针

səm 33 森参人 -

həm 33 欣鑫

im/ip 韵

tim 24 沉 11 朕 31 炖

t'im 33 琛 31 □裨市

lim 33 淋伏 24 林淋临 55 刃忍仞纫  
31 任赁柑认 - 真 || 33 立人

tsim 33 斟 24 蚌种蟹 55 枕婢 31 浸 || 5  
 执口道 3 集噍小眼

ts'im 33 深侵 55 寝 || 3 缉辑棋

sim 33 心芯 24 寻浔 55 审沈 11 甚  
 31 口弹动 甚 || 5 湿 3 十拾习袭

kim 33 今金 55 锦 11 姪 口取 31 禁 || 5  
 给急 3 及

kim 33 钦襟 24 琴禽擒岑姓 || 55 吸级泣汲  
 33 及揪住

gim 24 吟磬石阶 岑地名

him 33 欣又焮又歆 24 熊 31 口覆盖 || 5  
 翕焮吸 石

im 33 音暗阴淹 24 淫 55 饮 31 荫 || 5  
 邑揖

an/at 韵

pan 33 斑斑疵扳颁 24 瓶 55 板版坂  
 31 范做 扮办瓣 || 5 八 3 别 - 人

p'an 33 攀 31 攀盼

ban 33 口食, 儿语 24 闽蛮 55 挽 31 万曼  
 蔓慢慢漫 || 3 密

tan 33 丹单瘡钉 24 弹聃响 55 等 31 但  
 旦蛋诞钉动词 || 33 达

fan 33 摊滩蛭 24 檀 55 坦坦 - 己 31 炭  
 碳叹 || 5 踢窒

lan 33 茧 24 难兰拦拦阑铃零 - 屋 澜 55  
 咱 11 卵男阴 31 难犯 - 烂 || 3 栗力

tsan 33 曾姓 24 残层 55 盞 31 赞讚栈 ||  
 5 札 口裁 节 33 实 - 腹

ts'an 33 餐孱潺呻 24 残粗 - 田 31 灿 || 5  
 察擦漆 3 贼

san 33 山疝删珊瑚牲 铁铸 55 产瘡瘦 31 散  
 || 5 杀萨煞

kan 22 间干肝竿艰奸研瓶子 55 赶杆简柬  
 拣困 - 仔, 小孩 31 干 - 都 间 - 接 涧谏蛄 - 仔  
 || 5 割葛结拍 -

k'an 33 刊牵 55 侃 31 看 || 5 刻渴 口四

gan 24 颜 口冷 55 眼 31 岸雁彦谚 || 5 啮

han 33 軒番 - 薯 24 寒闲 55 罕喊 11 限  
 31 汗汗捍悍旱翰瀚 || 5 喝辖瞎 3  
 乏核森 - 淋巴线肿大

an 33 安鞍 24 口震束 55 咳 - 公 11 限 31  
 按案晏按 || 55 遏扼使斯 33 口去水  
 ian/iat 韵

pian 33 鞭边 24 便 - 宜 55 贬扁编匾 11  
 辨辩辨 31 变便 - 利 || 5 别 - 准 3  
 别高 -

p'ian 33 偏篇编翩 24 骈 55 口披 - 散开  
 31 片遍骗 || 5 口盘子 撇劈 3 口挣扎

bian 24 棉绵眠 55 免勉 31 面緬 || 3 灭

tian 颀巖癩 24 田填缠 55 展振典碘 11  
 佃 31 奠殿电垫 || 5 哲 3 秩跌辄

t'ian 33 天 24 填又 55 展 - 开 11 连 - 累 ||  
 5 铁撤沏彻

lian 33 鸫推 24 连连联怜年 55 拳碾撵  
 剪又脸 31 练炼 || 3 列烈裂热

tsian 33 煎笺毡 24 前钱 55 剪翦 31 荐  
 箭溅饯贱 || 5 折浙节 3 截捷 - 报

ts'ian 33 千迁鞣 口准确 24 延奠 - 55 浅铲  
 31 倩 || 5 切擦火 - 火柴

sian 33 先仙鲜 24 蝉禅又 55 鲜癣 11  
 善膳缮 口累 31 扇煽煽羨 || 5 设洩泄屑  
 袞

kian 33 坚肩 24 凝 55 茧蹇 11 腱鸡 -  
 31 建健见 || 5 结吉洁桔 3 杰竭

k'ian 33 牵愆 24 乾 - 坤 虔 55 犬遣遣 31  
口 - 翻 || 5 揭 3 渴煎硬

gian 33 妍 24 言 55 研 31 癩 || 3 孽孽

hian 33 轩掀 24 玄弦弦舷眩悬贤 55 显  
口抖动 31 献宪现硯 || 5 血歇 3 穴

ian 33 烟燕 - 山 焉渊 24 沿延筵铅 55 演  
 衍究 11 口鹿 31 燕宴 || 5 阅悦 3  
口舞动

uan/uat 韵

puan 33 搬般 31 半 || 3 拔  
 p'uan 33 藩磬 24 盘 31 判叛 || 5 泼撇 笔划  
 buan 24 包、盖 55 满 || 3 没 落末  
 tuan 33 端 24 传 55 短 11 断 31  
 断 空 || 5 辍 3 夺  
 fuan 33 湍 24 传 31 锻煅篆 || 5 脱  
 luan 24 鸾恋鸾 55 软砣 米 - 暖 31 乱 || 5  
 劣  
 tsuan 33 专砖 24 全泉 55 转赚 11  
 转 时种 31 钻撰撰撰 || 5 拙 3 绝  
 ts'uan 33 川穿村痊荃 24 作弄 55 喘 31  
 纂纂串闯  
 suan 33 宣喧萱栓酸 24 旋璇船 55 选  
 31 算蒜涮碌 石 || 5 说雪  
 kuan 33 官棺关观冠娟娟娟娟 24 权颧  
 55 官管馆捲 31 贯惯灌罐卷券倦  
 冠 罕 || 5 决决刮括  
 k'uan 33 宽圈 手 24 环 55 款 31 劝 || 5  
 缺阙阙厥獾 3 搅拌  
 guan 24 原源元 55 阮 31 愿 || 3 月  
 huan 33 番蕃翻欢 24 还烦繁桓垣猿凡矾  
 55 反返 11 犯缓 31 唤焕泛幻宦  
 贩换 || 5 发法 3 乏伐阙  
 uan 33 弯湾 海 - 冤 24 员完园丸袁湾台 -  
 55 远宛婉苑碗挽 11 缓 31 怨 || 5 幹  
 3 越粤  
 an/at 韵  
 kən 33 斤根 11 近  
 k'ən 33 髡 24 勤芹 31  人:为难人  
 gən 24 银 31  神:讨厌 || 5 讫屹迄  
 hən 55 狠忙碌 31 恨 || 3 核  
 ən 33 恩 55 允  
 in/it 韵  
 pin 33 宾滨缤彬斌 24 贫凭频 55 稟牝  
 31 殡鬓篦 || 5 笔必毕 3 毕又  
 p'in 33 乒 24 频又 55 品 || 5 匹  
 bin 24 民眠 55 抿齿 - 敏 31 面 || 5 蜜蜜

tin 33 珍津 油 - : 油桶 24 陈尘藤 55  
 震 动 31 镇阵 || 55 得 33 直值  
 t'in 24 停 茶:端茶 31 滕相 - : 结亲 || 5 彳玩  
 lin 33 乳 24 人仁 55 恁你们 31 吝 旋转  
 认 || 3 日  
 tsin 33 真渣水 - 臻藜 24 秦绳准 - 滕久视 55  
 振震 11 尽俱 31 进晋 || 5 责绩积职  
 织帜 3 疾一  
 ts'in 33 亲椰 31 清冷秤 || 5 七拭擦  
 sin 33 新薪辛莘身申伸绅娠带 - 24 神绳  
 蝇承 55 铎 31 信慎肾剩 || 5 失息熄  
 3 席 茂 实翼 - 股 食蚀硕石裘又  
 kin 33 今 55 紧仅谨瑾 31 靳绢  
 k'in 33 轻 55 肯扶残 || 5 乞 33 季木槌  
 hin 24 眩 55 狠忙 || 3 甩  
 in 33 茵茵姻偶他们 24 寅 55 引蚓 31 印  
 孕应胤 || 5 乙一忆 - 著  
 un/ut 韵  
 pun 33 分 24 吮吹 55 本 11 笨 31 粪奋  
 半 - 遂 || 5 不 收拾 3 佛  
 p'un 33 奔潘 米 - : 泔水 24 盆 55 埽扒 31 喷  
 || 3 越掙扎  
 bun 33 哎笑 - - 24 文纹闻们们 55 吻勿  
 31 问闷 || 5 甜 - - 3 没出 - 勿物  
 物鞭打  
 tun 33 敦墩钝刀 - 吨 24 唇 睬 55 盾囤  
 11 钝迟 - 31 顿钝炖 || 3 突  
 fun 33 吞 24 豚豚 - 仔 55 蠢 31 垫 || 5  
 秃 3 秃又  
 lun 33  - 头: 钟头 24 轮仑崧昆 - 沦伦 55  
 忍 31 论崧山 - 闰润嫩 翻滚 || 55  
滑落, 烫, 引燃, 骗 33 律搆搆  
 tsun 33 尊遵谆 24 存船 55 准罕 11  
绞干 31 俊竣阵 || 5 卒 3 术白 -  
 秫 - 米: 糯米 乱捺  
 ts'un 33 春伸 余剩 24 存 - 死: 曹死 55 蠢付

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

31 寸 || 5 出

sun 33 孙 荪 笋 24 纯 巡 旬 循 荀 徇 殉 询 55  
笋 损 31 舜 逊 瞬 顺 || 5 戍 屑 解 - 卹 恤  
3 术

kun 33 君 军 均 钧 巾 24 焗 久煮 55 滚 袞  
11 近 31 棍 || 5 骨 3 滑 猾 掘

kun 33 昆 崑 坤 髡 - 毛 24 勤 緡 取 - 55 细菌  
31 困 暵 || 55 曲 屈 窟 堀 3 短 - 尾

gun 24 银 55 阮 我们 31 □ 恨 || 5 元

hun 33 分 纷 芬 昏 婚 辜 勋 薰 24 魂 痕  
云 乌 - 55 粉 仗 狠 11 混 浑 31 训 忿  
奋 恨 混 || 5 忽 拂 3 佛

un 33 温 瘟 恩 冤 - 屈 24 云 诗 - 起 漫步 55 稳  
隐 允 11 □ 溃 烂 31 搵 - 水 蕴 运 韵 || 5 熨  
尉 - 迟, 姓 3 □ 被 擦 上

an/ak 韵

paŋ 33 邦 帮 封 - 批 枋 柴 - 石 - 崩 24 房 冯 缝  
翎 55 绑 11 棒 31 放 蚌 棒 || 5 北 剥  
腹 幅 3 缚

p'iaŋ 33 蜂 芳 香 24 捧 - 黄 55 纺 31 缝 壁 -  
|| 5 复 反 - 3 曝 - 日

baŋ 33 □ 雨 仔 - 怀 通 24 忙 芒 茫 朦 55  
糠 蚊 11 网 31 梦 || 5 墨 站 3 墨 目 木

taŋ 33 东 冬 咁 鸫 24 同 铜 童 跳 - 筒 55 董  
11 动 31 冻 || 5 触 牛 相 - 3 毒 独 逐 - 人

t'aŋ 33 通 焗 火 - 窗 24 虫 桐 55 桶 31  
□ 相 - || 5 托 - 齿 3 读

laŋ 24 人 簪 笼 鸡 - 55 笼 箱 - 11 簪 石 - 31  
瓦 - 空 弄 - 舞 || 5 落 □ 粘 3 六 □ 揉 洗

tsaŋ 33 棕 鬃 脏 航 - 新 24 丛 濠 - 水 55  
绿 头 毛 - 31 棕 综 || 5 □ 兼 集 3 喷

ts'aŋ 33 葱 渣 - 脆 24 淙 - 水 31 □ - 毛; 毛 笋 ||  
5 □ 画 幅 2 凿 戳

saŋ 22 双 髻 24 □ 相同 55 □ - 火: 烧 火 31  
送 || 5 速 推动

kaŋ 33 工 江 公 猪 - 刚 纲 岗 55 港 讲 31 共

降 杠 暗 - || 5 角 菊 觉

k'aŋ 33 空 功 - 课 55 孔 面 - 31 □ 指 || 5  
壳 麴

gak 33 乐 音 - 岳 嶽 狱

haŋ 33 缸 - 色 烘 夯 24 降 投 - 55 哄 - 喝 11  
项 31 脏 巷 || 3 学 岩 厨 所

aŋ 33 翁 丈夫 肮 新 24 红 洪 31 瓮 || 5 握 3  
龔 绕 线 婆

iaŋ/iak 韵

liaŋ 33 铃 31 亮 新

tsiak 33 濼

tsiaŋ 55 请 - 假 □ 独 脚 眠

siak 55 卅 四十

k'iaŋ 33 铿 31 鞞 能干 || 3 □ 石、木 击 声

giaŋ 31 □ 犬 牙 不 齐

uaŋ 韵

huaŋ 33 风

oŋ/ok 韵

poŋ 24 房 旁 55 榜 22 磅 31 谤 || 55 驳  
卜 北 爆 3 爆 暴 苟 薄

p'oŋ 24 泵 55 捧 31 胖 起 起 碰 || 5 朴 璞 扑  
搏 搏 3 噤 拟 声

boŋ 24 芒 茫 盲 蒙 朦 55 莽 罔 惘 钢 朦 31 望  
忘 妄 梦 || 5 □ 掩 - 3 木 目 牧 莫 冥 穆

toŋ 33 东 冬 当 24 同 铜 童 瞳 桐 唐 塘 堂 膛 棠  
彤 55 党 11 动 荡 撞 31 栋 冻 挡 档 洞  
|| 5 督 笃 琢 啄 卓 3 独 毒 度 推 - 核

t'oŋ 33 通 汤 24 彤 新 55 捅 11 捅 31  
痛 || 5 托 拓 3 读 族

loŋ 24 郎 廓 狼 囊 农 依 浓 脓 55 朗 笼 咙 11  
弄 31 弄 浪 || 5 囊 漉 3 洛 落 骆 鹿 乐 烙

tsoŋ 33 宗 踪 综 庄 装 妆 脏 24 藏 55 总  
31 壮 状 葬 藏 西 - || 5 作 3 族 簇 浊

ts'oŋ 33 匆 葱 仓 沧 苍 聪 31 创 || 5 错 - 绿 焮  
3 凿

soŋ 33 双 髻 嵩 又 丧 桑 霜 24 □ 儻 55 爽 耸  
竦 11 □ 动 作 缓 慢 31 送 丧 - 失 宋 || 5 束

速缩又朔朔塑 3□拟声  
kəŋ 33 公工缸功光 24 狂 55 广管竹-  
31 岗-尾杠杠贡□拟 || 5 各阁国谷幅  
k'əŋ 33 康糠空匡 24□点算 55 孔 11  
□拟声 31 控抗旷圻 || 5 扩酷哭 3  
□拟声  
gəŋ 24 昂 31 翯<sub>復</sub> || 33 鄂颞鳄愕  
həŋ 33 风轰枫峰锋蜂方芳妨坊荒慌谎 33  
红洪虹鸿宏逢缝皇惶凰煌黄簧瘡磺磺  
妨防 55 况纺仿恍晃 11 瘡 31 放搨  
风奉俸 || 5 福複腹覆幅霍霍 3 服伏復  
鶴  
əŋ 33 翁汪 24 王 55 往枉 31 旺 || 5 恶  
屋握沃  
iəŋ/iək 韵  
tiəŋ 33 中忠衷又张 24 长重-复肠虫沙- 55  
长-官 11 重丈仗杖 31 中打-胀帐涨 ||  
5 竹筑竺 3 着逐  
t'iəŋ 33 衷 24 虫 55 宠 31 畅 || 5 畜蓄  
liəŋ 24 良粮梁梁梁量凉戎茸龙隆绒 55 壤  
壤攘两辆俩 31 量度-谅让 || 5 掠 3  
六录禄陆绿若弱肉 诺辱褥虐  
tsiəŋ 33 钟钟章璋璋漳将浆终 24 从 55  
踵种掌浆浆蒋 31 众种将大-酱障漳  
漳 || 5 祝足粥烛灼灼  
ts'iəŋ 33 冲昌倡娼猖莠充 24□跃 55 厂  
31 唱倡匠纵 || 5 促触捉 3 跃<sub>跳</sub>  
siəŋ 33 相箱厢湘襄镶壤商嵩伤 24 祥详  
翔松常裳嗜 55 赏偿想 11 象像  
31 相<sub>幸</sub>-尚上颂 || 5 叔淑粟肃宿缩 3  
俗属孰熟塾赎续蜀  
kiəŋ 33 恭供弓宫躬僵疆 24 强穷 55  
强<sub>推让</sub>拱 31 共供 || 5 菊鞠鞠 3 局剧  
k'iəŋ 33 羌姜 55 巩恐 || 5 曲却脚  
giəŋ 55 仰 || 3 玉  
hiəŋ 33 香分乡凶兇匈胸 24 雄 55 响享

31 向饷 || 5 旭郁  
iəŋ 33 央殃快崑 24 容溶榕蓉榕融庸庸羊  
洋烱烱阳杨疡 55 勇涌俑甬愚蛹氧养  
痒 31 用拥雍样 || 5 约 3 育欲<sub>欲</sub>浴  
跃  
əŋ/ək 韵  
ləŋ 33 登 55 等 || 5 德 3 特  
t'əŋ 24 腾誊  
nəŋ 24 能 31 楞  
tsəŋ 33 争筝增曾 31 曾-经 31 赠 || 5 则  
3 贼  
tsiəŋ 55 测  
səŋ 33 生牲笙  
kəŋ 33 庚耕 55 梗 31 更  
k'iəŋ 33 铿 55 肯  
həŋ 33 亨 24 衡恒  
ŋ/ŋ' 韵  
pŋ 33 方枫帮 55 榜 31 傍饭  
p'iŋ 33□拟声  
mŋ 33□山-:茅草 24 毛门 55□柑-:断肠草  
31 问 || 3 物  
uŋ 当中路- 24 长堂唐塘肠 55 转涨水-  
断-肝 11 丈断 31 顿撞  
t'iŋ 33 汤 24 糖 11 杖□重黄 31 烫褪-衫  
|| 3 团<sub>量词</sub>  
nŋ 24 瓤郎 55 软 11 卵 31 钻浪  
tsŋ 33 砖脏庄装妆 55 掌-甲 11 嗒 31  
葬<sub>幸</sub>-钻状脏小-  
ts'iŋ 33 穿川伸仓疮村 24 床 55 吮-背  
31 申 || 3□犹豫  
sŋ 33 酸栓霜衷桑 24 床<sub>凳</sub>-:燕凳  
55 损<sub>石</sub> 31 算蒜 || 55/33□鼻吸入  
kŋ 33 扛缸光 55 广接管卷-<sub>书</sub> 31 杠钢  
|| 3□手捏  
k'iŋ 33 康糠 11□空隙 31 劝困<sub>敲</sub>矿  
hŋ 33 方坊荒昏 24 园 11 远 || 3□应答词  
ŋ 33 央殃掩 24 黄 55 影 31 晕<sub>月</sub>-

向-盟

iq/ik 韵

- piq 33 兵冰 24 平朋 55 炳秉 11 并比-  
31 病柄併摒 || 5 逼迫百 3 白
- p'iq 33 烹崩 24 评苹坪朋 31 聘拼併又 ||  
5 魄碧拍拍-
- biq 24 明萌盟茗名 55 猛 31 命孟 || 3 墨  
默麦脉
- tiq 33 丁灯叮钉订 24 呈廷庭亨重停-当  
55 鼎顶戥 31 中-意定锭砵砵 || 5 德又  
得竹摘 3 敌特又笛狄泽择
- t'iq 33 汀听 24 停-止 55 挺逞 31 听-便  
|| 5 剔惕 □ 美斥
- liq 24 灵陵能又凌菱龙 55 冷 11 □ 条状肿块  
31 另 □ 厘 □ 不紧 || 5 勒砾砾 3 力绿
- tsiq 33 钟忠漳春 □ 撞 24 情晴松 55 肿种  
整井 11 静 31 众种症证 || 5 则又烛  
叔责又 3 贼又
- ts'iq 33 青清靛称 55 请 31 铤称对-颂穿  
撞冲 || 5 策粟缩-短测又 3 □ 抖动
- siq 星腥升昇声 24 成诚承乘-法 55 省  
醒 11 惑受- 31 胜盛姓性圣剩乘 || 5  
式室识色昔惜宿老化 3 熟属
- kiq 33 经供弓宫耕又惊京 24 穷 55 景  
境耿拱 31 敬竟竟供-佛 || 55 革击激  
格 33 局极
- k'iq 33 顷倾脚坑氢羟 24 琼穷-勤 55  
肯又顷 31 庆 11 虹 31 庆 || 5 克刻  
客曲 3 喀
- giq 24 迎凝 31 硬 || 3 逆玉
- hiq 33 兄兴亨又 24 行形型刑恒又衡又 11  
幸悻 31 兴高- || 55 黑赫 33 肉或
- iq 33 英鹰瑛膺应-该 24 荣羸瀛蝇 55 永  
泳咏影颖 31 应映又撑-肥拥用 || 5 益抑  
溢 33 亦奕翼液域疫役

m/m? 韵

- hm 33 □ 臭- 55 □ 高声辱骂 11 □ 应答词 || 5

□ 阴击 3 □ - -: 阴险

- m 24 莓 55 姆伯母 31 怀不  
ā/ā? 韵
- p'ā 31 怕布虚空
- mā 33 吗 24 妈新麻 55 妈祖母马 31 骂
- tā 33 担令遣- 24 谈重- 55 打胆 31  
担-头 □ 错误
- t'ā 33 他 24 □ 探问 55 □ 轻提
- nā 55 拿那娜柁 31 □ 火焰飘若-无 || 5 凹
- tsā 24 □ 跳 55 斩 11 □ -米(量米) 31 □ 快捞
- sā 33 三衫 24 □ 狗咬 || 5 □ 接住
- kā 33 柑橄监-牢 24 含 55 敢困 11  
□ 新声 31 酵
- k'ā 33 坩陶钵 24 含文-
- qā 55 雅
- hā 24 □ 强阳光辐射 11 □ 应答词 31 □ 叹词 || 33  
□ 应答词
- ā 24 □ 袒护 55 □ 靠近 31 □ 弯下腰  
iā-iā? 韵
- piā 24 平-仄 55 饼丙 31 拼摒
- p'ia 33 髀-支臂 24 平捞回坪 55 □ 一片
- miā 24 明名 24 命
- tiā 24 埕呈 55 鼎柄 31 定锭
- t'ia 33 听厅 24 程停 31 疼
- niā 24 娘称母燃-火 55 领岭 22 领服- || 5  
□ 仰头,张目
- tsiā 33 正-月精-肉真-实 24 成-样诚-好  
55 蟹味液 31 正-手
- ts'iā 33 清福- 24 成成全 55 请且 31 倩倩
- siā 33 声 24 成八-城羸-蚊 55 啥 31  
圣灵-墟栗-
- kiā 33 京惊 24 行走崧地名 11 件 31 镜
- qia 24 迎-佛
- hiā 33 兄荳-味 24 迎-佛燃-火 55  
□ 乌-:新黑 31 艾 || 5 □ 持-衫
- iā 33 纛 24 营羸萤 55 影 11 □ 舞动 31

映光 - - || 5□背負 3□同上,又

uā 韵

puā 33 般搬 24 盘 55 坂 11 拌拌 31 半

p'ūā 33 潘 24 滯岸 11 伴 31 判販

muā 33 □披衣裳 24 麻雙瞞 55 滿 31 □卵 -: 阴毛

tuā 33 单 24 弹坛 55 □ -: 往往 11 憚臭 - 31 旦生 - 弹倒 -

t'ūā 33 滩摊 55 铲 - 草 31 炭炭 - 汤

nuā 24 拦拦 55 揉 11 囑口水 31 烂

tsuā 33 煎 - 茶 24 泉 55 盞 11 濺 31 濺 - 油

ts'ūā 33 筵筵 - 24 □拔 55 癩狗 - 31 日串

suā 33 山 55 产 - 房 散 - 钱 31 伞散分 - 线

kuā 33 干 - 曝 - 竿肝官棺娟人名 24 寒 55 赶 赶 - 皮 55 撰撰 31 汗

k'ūā 33 宽 55 款□垢 31 看

huā 33 欢 24 軒 55 晃拖延 31 岸按 - 舵

uā 33 安鞍按旱苦 - 24 援 - 借 55 碗 31 晏换

ō/ō? 韵

mō 33 □ - 神仔 24 毛髦耗又 31 冒耗又 || 5 □老 - - 3 膜

nō 55 老 11 儒 - 夫

sō? 3 □膜 -: 愚笨

k'ō 55 考可 || 5 □嗽 - -

ŋō 24 娥裁俄吴吾 55 我 31 悟误

hō 24 □叹词 55 火 11 □应答词 31 好 - 好 || 3 □应答词

ō 33 □ - - 眠 31 恶可 -

i/i? 韵

pī 33 边翅 24 平棚 55 扁 11 辨 31 变病柄

p'ī 33 篇偏欺负 24 彭平使平 31 片 遍 - - 通

mī 33 弥□用五指抓 24 棉绵盲青 - 糜 55 潨糜 31 面 - 线 || 5 么什 -

tī 33 甜 24 缠 11 滇水楠 31 瞪殿 - 力 郑 □顶撞

t'ī 33 天添 55 展 - 开 31 撑担罐

nī 33 呢棍树 -: 橡胶 24 尼呢 - 衫 连黄 - 泥 晾阴干年 55 染耳本 - 尔你 31 蹠 || 5 眠 - 眠 3 捏

tsī 33 晶精妖 - 横柴 -: 木楔 争氈 - 帽 24 钱 晴雨 - 檐层 - 境 55 井莖不成熟 11 静暗 - 31 箭煎油炸净争静

ts'ī 33 青星生不熟腥臭 - 鲜 - 那 24 □刺眼 55 浅 - 色 醒 31 刺 - 日

sī 生 - 用 铁 - 牲 24 盐菜 - 31 盐 - 咸菜

kī 33 庚更三 - 羹肉 - 经 - 布 24 坑 - 头 55 梗哽鯁 31 见键算盘 -

k'ī 33 坑 24 柑柑

ŋī 11 硬

hī 33 □拟声 24 横 - 棕 31 砚□扔

ī 33 婴 24 圆丸 55 □幼芽 31 院燕 - 仔 || 5 □ - 气 - 吱声

uī/ui? 韵

puī 24 片 55 反

muī 24 煤媒梅霉 55 每 31 妹 || 5 □无牙嚼 3 □am -: 蛙类

tuī 55 转 - 倒去: 回去 11 隄 - -: 门坎 31 店棧

nuī 24 莲孃镰 - 肉 55 辘 - 破

tsuī 24 前 55 指五 -

ts'ūī 33 千 55 筭

suī 33 先苳 - 菜 || 5 □ - -: 吼: 泣

kuī 33 间关 - 门 24 悬高 55 拣茧桐 31 惯 - 势县间 - 隔

ŋuī 55 眼龙 -

huī 24 横 31 横床 - 苋





- uī 24 闲 55  接近  
iū/iū? 韵
- miū 31 谬
- tīū 33 张 24 场 55 长 - 官 11 丈 - 人 31  
胀 涨 帐
- niū 33 鸯  幼小 24 娘 良 量 梁 樑 凉 - 伞 55  
两 斤 - 31 让 || 5  短 - -
- tsiū 33 浆 章 樟 24 裳 55 蒋 奖 浆 掌 巴 -  
11 痒 上 - 山 31 酱 蛙 - 蚌 上 面 -
- ts'iū 33 枪 鲞 24 墙 扬 - 粟 55 抢 厂 11  
像 象 绉 31 唱 匠
- siū 33 箱 厢 伤 - 大 24 痒 起 - 55 赏 债 11  
想 鸯 咸 - 31 相 - 公 尚 || 5  黄 - -
- kiū 33 董 24 强 - 过
- kiū 腔 姜 11  免 强 够 31 罾
- hiū 33 香 点 - 乡  瘦 小 55 响 31 向
- iū 24 羊 洋 烺 融 杨 溶 熔 55 养 11  幼 芽  
31 样  
āi/āi? 韵
- māi 33  饭 食 24 埋 55 买 31 卖 迈
- nāi 55 乃 奶 迺 31 耐 奈 || 5 凹
- kai? 33 个
- k'ai? 55  猛 去
- hāi 33  拟 声 - - 呻 31  叹 词 || 3  叹 词
- āi 55  - 仔: 喷 响 || 3  拟 声  
uāi/uāi? 韵
- suāi? 33  拟 声
- uāi 33  - uāi? 转 旋 || 5  uāi - 3  拟 声  
āu/āu? 韵
- māu 33  甩 巴 掌 24 矛 茅 新 31 貌 || 5  
 无 牙 食 3  吞 食
- nāu 55 脑 挠 31 闹 || 5  咬
- ŋāu 31 乐 酷 - || 5  夹 3  唠 叨  
iāu/iāu? 韵
- mīau 55 渺 31 妙
- niāu 33 猫 55 鸟
- ŋiāu 33  挠 痒 31  语 音 不 正 || 5  翘 天 3  
 - - 兼: 颠 抖
- hiāu? 3  蠕 动
- iāu 33 猫 叉 || 5  苦 - -

## 第四章 本字汇考

南安是闽南最早建置的县,南安方言至今还保留着许多古汉语词汇。为了反映这一突出的特点,本志不列常用词表,而把现今口语还在应用的语词中于古代字书有证(音义俱合)的语素(字)列成本章《本字汇考》。大多数本字均可单说,不能单说的则举出所见语词。有时还列举一些常见的派生词。从本章所收的一千多条方言词也可看出南安方言词汇的大体面貌。

古代书证主要引自唐宋间的《广韵》和《集韵》(简称为广、集),引文除反切外照抄原注。古反切和今音的对应常有常例和变例,篇幅所限均未一一说解,综合地看可以理解其对应关系,为便于看出古今音的对应,所收本字按《广韵》平声韵序排列,上、去、入各相关韵紧随其后。方言词均用国际音标注音,并标出原调和变调,字义有所引申则略加说明。

### 东韵

翁 广乌红切:老称也。原指老翁,今转指丈夫,音 aŋ<sup>33</sup>。

缸 广呼东切:河鱼似鳖。疑原注为“海鱼”之误,今音 haŋ<sup>33</sup>,俗写作魴。

霪 广莫红切:小雨。今小雨说“雨霪仔”ho<sup>22</sup>baŋ<sup>33</sup>ŋa<sup>55</sup>。

槽 广莫红切:心闷闷也。今谓烦闷而不知所措如“槽车车”baŋ<sup>24/22</sup>ts'ia<sup>33</sup>ts'ia<sup>33</sup>。

- 濼 广徂红切:水会也;又戴宗切:小水入大水也。今谓水向下冲淋为 tsɑŋ<sup>24</sup>(或音 ts'ɑŋ<sup>24</sup>)如说-水,~雨。
- 鬢 广子红切:毛乱,徂红切:系发髻曰头~。今谓头发为头~ t'au<sup>24/22</sup>tsɑŋ<sup>33</sup>。
- 通 广他红切,达也。今谓可行为通 tɑŋ<sup>33</sup>,不可行为佻通 m<sup>31/22</sup>t'ɑŋ<sup>33</sup>。
- 芄 广房戎切:草盛也。今谓草木或农作物茂盛为“炎~~” iam<sup>31/22</sup>p'ɑŋ<sup>33</sup>p'ɑŋ<sup>33</sup>。
- 穷 广渠弓切:穷极也。今作形容词读 kiŋ<sup>24</sup>意为贫穷,作动词音 k'ir<sup>24</sup>,如说穷敝 k'ir<sup>24/22</sup>k'a<sup>31</sup>(罄尽家底)穷勘 k'ir<sup>24/22</sup>k'am<sup>31</sup>(穷究追究)穷数 k'ir<sup>24/22</sup>siau<sup>31</sup>(结帐)。
- 饑 广锄弓切:饑饉,贪食也。今谓贪食或贪人财物有所干求曰饑瘡 tsj<sup>24/22</sup>tsak<sup>5</sup>。
- 煇 集他东切:以火煖物。今谓取暖用火炉为火煇 hɑ<sup>55/24</sup>t'ɑŋ<sup>33</sup>。

### 董韵

- 蠓 广莫孔切:列子曰:“蠓蠓:生朽壤之上”。今谓蚊虫为蠓 baŋ<sup>55</sup>。
- 孔 广康董切:孔穴也,又空也。今白读音 k'ɑŋ<sup>55</sup>,如说格孔 ke<sup>55</sup>k'ɑŋ<sup>55</sup>(格子)变面变孔 p i<sup>31/55</sup>bin<sup>31/22</sup>p i<sup>31/55</sup>k'ɑŋ<sup>55</sup>(变脸,脸色不好看)。
- 总 广作孔切:聚束也。今白读音 tsɑŋ<sup>55</sup>,如说“头毛总”t'au<sup>24/22</sup>mj<sup>24/22</sup>tsɑŋ<sup>55</sup>(发束)“总草”tsɑŋ<sup>55/24</sup>ts'au<sup>55</sup>(把分散的稻草束起来)。
- 箆 广力董切:竹器。今谓竹箆为“斗箆”tau<sup>55/24</sup>laŋ<sup>55</sup>。
- 拢 广力董切:拢略。今谓“拢裤”laŋ<sup>55/24</sup>k'ɔ<sup>31</sup>指把裤子提上来束好。
- 葦 广方孔切,又蒲蠓切:草盛貌。今谓草盛如“炎葦”iam<sup>31/22</sup>p'ɑŋ<sup>55/24</sup>p'ɑŋ<sup>55</sup>。
- 埽 广蒲蠓切:埽埽:尘起。今谓尘土飞扬曰“埽埽”iŋ<sup>33</sup>poŋ<sup>33</sup>poŋ<sup>33</sup>。
- 搥 集损动切:推也。今音 saŋ<sup>55</sup>,撑船可说搥,向灶里送柴燃火说“搥火”saŋ<sup>55/24</sup>ho<sup>55</sup>。

### 送韵

- 銃 广充仲切:釜也。原指火銃,今泛指一切枪,如说“放銃”(开枪)paŋ<sup>31/55</sup>ts'ir<sup>31</sup>。
- 栋 广多贡切:屋栋。今白读音 taŋ<sup>31</sup>,如说倚栋 k'ia<sup>22</sup>taŋ<sup>31</sup>。
- 鬆 广苏弄切:髮鬆;发貌。今谓毛发松乱如鬆,音 ts'ɑŋ<sup>31</sup>,并说“鬆毛”ts'ɑŋ<sup>31/55</sup>mj<sup>24</sup>。
- 控 广苦贡切:引也。今谓把薄片掐起为控,音 k'ɑŋ<sup>31</sup>,如说“控疤”k'ɑŋ<sup>31/55</sup>p'i<sup>55</sup>。
- 攻 集古送切:战伐也。今谓武装抢劫曰攻,音 koŋ<sup>31</sup>,谓强盗为“攻拈”koŋ<sup>31/55</sup>ko<sup>55</sup>。
- 慧、侏 集多贡切:侏慧,愚儿。今谓侏慧 taŋ<sup>31/55</sup>goŋ<sup>31</sup>意为愚笨。

### 屋韵

- 剝 广丁木切:刀锄。今谓刀或尖物砍击为剝 tok<sup>5</sup>。集亦作掇、殺:击声。音义通。
- 漉 广卢谷切:渗漉,又沥也…一曰水下貌。今谓极湿如“漉漉漉”tam<sup>24/22</sup>lok<sup>55</sup>lok<sup>55</sup>,涉水为漉。
- 速 广桑谷切:疾也。今谓用力速推为速 sak<sup>55</sup>。
- 族 广昨木切:宗族。今白读音 tsak<sup>3</sup>,今谓相仿的习惯和个性如“厮种族”sa<sup>33</sup>tsiŋ<sup>55/24</sup>tsak<sup>3</sup>。
- 曝 广蒲木切:日乾也。今谓曰晒为曝 p'ak<sup>3</sup>。

- 腹 广方六切:腹肚。今音 pak<sup>5</sup>to<sup>55</sup>。
- 搨 广息逐切:击也。今谓甩、摔为搨 sak<sup>5</sup>。
- 碓 广直六切:磙碓,田器。今音 la<sup>24/22</sup>tak<sup>3</sup>。
- 臼 广居六切:两手捧物。集引《说文》:叉手也。今指双手叉抱胸前,音 kiok<sup>5</sup>。
- 蹙 广子六切:迫也,促也,近也,急也。今谓侷促,紧迫为 tsik<sup>5</sup>，“凑近”为 ts'ik<sup>5</sup>,均此本字。
- 覆 广芳福切:反覆,又败也,倒也。今谓“反覆”为 pu i<sup>55/24</sup>p'ak<sup>5</sup>(倒盖)。
- 嗽 广桑谷切:吮也。今音 su<sup>255</sup>,义合。
- 宿 广息逐切:素也。今谓成熟为宿,如说“老瓜宿蒂”lau<sup>22</sup>kue<sup>33</sup>sik<sup>55</sup>ti<sup>31</sup>，“老宿鸟”lau<sup>22</sup>sik<sup>55</sup>tsiau<sup>55</sup>意如“老练”、“老到”、“老油子”。
- 啜 集呼木切:啜声。今谓大食为啜 hak<sup>5</sup>。
- 帚 集千木切:帚也。即今谓长画卷为 ts'ak<sup>5</sup>。
- 痲 集房六切:劳瘁也。今谓浮肿为“颧痲”ham<sup>31/55</sup>p'iu<sup>24</sup>。
- 壅 集侧六切:塞也。今谓堵塞为 tsik<sup>55</sup>,即此。
- 媠 集勅六切:媚也。今谓美为媠 t'ik<sup>5</sup>。
- 柚 集仲六切:杼柚,织也,通作轴。今谓送丧礼长幅布如柚。音 tik<sup>3</sup>,合此。

#### 冬韵

- 依 广奴冬切:我也。今自称为依,音 laŋ<sup>24</sup>相当于普通话“人家”,又泛指为人。laŋ<sup>24</sup>非“人”字白读,正是“依”字白读。
- 鸫 集都宗切:鸟名。今称一种小鸟如“芒鸫仔”baŋ<sup>24/22</sup>taŋ<sup>33</sup>tɕa<sup>55</sup>。

#### 宋韵

- 综 广子宋切,织缕。今称旧式织布机上的横线如“横综”h i<sup>24/22</sup>tsaŋ<sup>31</sup>。

#### 沃韵

- 沃 广乌酷切:灌也。今谓浇灌为沃 ak<sup>5</sup>。
- 梛 集梛沃物:打也。今谓用硬物击打为梛 k'ok<sup>5</sup>
- 碓 集徒沃切:碌碓,田器。溶田之器今音如 la<sup>24/22</sup>tak<sup>3</sup>。

#### 撞韵

- 撞 广书容切:撞也。今谓冲撞为撞 tsuŋ<sup>33</sup>
- 凶 广许容切:恶也。今称丑陋为凶,hiuŋ<sup>33</sup>,又有引申。
- 捧 广符容切:《说文》曰:奉也。今“端持”曰 p'aŋ<sup>24</sup>,如说~碗,~面桶汤。
- 赳 广即容切:急行也。今谓惊恐而急行为凶赳 hiuŋ<sup>33</sup>tsiuŋ<sup>33</sup>,并可双双重叠,又采用白读音说赳赳(奔忙)tsuŋ<sup>33</sup>tsoŋ<sup>3</sup>。
- 撞 集於容切:遮也。今蒙上灰尘谓“撞埃”iŋ<sup>33</sup>ia<sup>33</sup>。

### 肿韵

宠愿 广丑陇切:宠爱也;余陇切,《方言》云:怱愿,欢也。今谓娇纵孩子如“宠愿” $tiŋ^{55/24} siŋ^{33}$ 。愿,以母白读声母为s-。

### 用韵

颂 广似用切:歌也。集:《说文》貌也。今穿衣曰颂, $tsiŋ^{31}$ ,字义自容貌引申为装束。

襖 集良用切:枕撞:衣宽貌。今谓衣物宽松如 $liŋ^{31}$ ,词义并有扩大。音义皆合。

壅 集於用切:一曰加土封也。今谓施土肥为壅肥, $iŋ^{31/55} pui^{24}$ ,即加土封也。

撞 集昌用切:推击也。今谓用力推搡撞 $tsiŋ^{31}$ 。

### 烛韵

搨 广居玉切:持也。今谓使劲为搨力 $kik^5 lat^3$ 。搨,张持也。

白 广居玉切:敛手。今谓双手叉于胸口为白 $kik^5$ 。

促 广七玉切:近也,速也,至也,迫也。今谓逼近为促近,白读音 $tsik^5$ 。

粟 广相玉切:禾子也。今谓稻谷为粟 $tsik^5$ 。

馘 集朱欲切:击也。今谓压击为馘 $tsik^5$ 。

趯 集殊玉切:跳也。今音 $ts'ik^3$ ,跳跃也。

塚 集儒欲切:牛马所踏处。今音 $liok^3$ ,义转为践踏。

碌 集龙玉切:行貌。今谓赶路为碌路 $lik^{3/2} lɔ^{31}$ 。

### 江韵

扛 广古双切:举鼎,《说文》云扛,横关对举也。又集:居郎切,举也。今谓两人抬为扛 $kŋ^{33}$ 。音义俱合。

肛 广许江切。今谓背后为“尾后肛” $be^{55/24} au^{22} haŋ^{33}$ 。

筥 广许江切:空谷貌。今谓山谷沟壑为坑沟筥 $k'ɪ^{33} kau^{33} haŋ^{33}$ 。集为枯江切:山谷深貌。合今音山筥 $suā^{33} k'a^{33}$ 。

### 讲韵

港 广古项切:水派。集:水分流也。今用作支流的量词:蜀港水 $tsit^{3/2} kaŋ^{55/24} tsui^{55}$ 。为一道水。

撻 集双讲切:执也。今谓往灶膛烧柴火为撻火 $saŋ^{55/24} hɔ^{55}$ ,执柴烧火也。

### 绛韵

慧 广陟降切:愚也。今谓愚笨如慧儗 $taŋ^{31/55} goŋ^{31}$ 。俗以为音 $goŋ^{31}$ ,实是 $taŋ^{31}$ 。

臃 广匹降切:胀臭貌。今谓腹胀如臃风 $p'oŋ^{31/55} hoŋ^{33}$ ,字义又引伸指鼓起,凸起。

### 觉韵

- 桷 广古岳切:椽也。今椽子称桷支 kak<sup>55</sup>ki<sup>33</sup>。  
 琢 广竹角切:击也,推也。今谓硬物敲击为琢, tok<sup>55</sup>与琢同音。  
 爆 广北角切:火烈。今谓锅里熬油如爆油,音 pok<sup>55</sup>。  
 擗 广蒲角切:击声。今谓击掌如拍擗 p'a<sup>55</sup>p'ok<sup>3</sup>。  
 搥 广苦角切:击也。用硬物击说 k'ok<sup>55</sup>,音义合。  
 砢 广苦角切:固也。今硬邦邦说模砢砢,音 k'ok<sup>5</sup>。  
 搦 广女角切:持也。今用手抓谓 lak<sup>3</sup>,音义合。  
 蔽 集黑角切:木器干而挠减也。今谓 hau<sup>5</sup>,干而脱落,又引申为墙灰脱落,又说蔽壳。  
 黻 集北角切:坟起也。坟起即鼓起,今谓起泡泡为黻泡 pau<sup>5</sup>p'a<sup>22</sup>。  
 箴 集仕角切:刺也。被刺扎谓箴 ts'ak<sup>3</sup>。  
 斫 集竹角切:《说文》斫也。今谓用刀细切如 tok<sup>5</sup>音义俱合。

### 支韵

- 糜 广靡为切:糜粥。今谓粥为糜 ba<sup>24</sup>。  
 糜 广靡如切:糜烂。东西煮得极烂今称为糜,音 buē<sup>24</sup>。  
 椹 广许鞞切:杓也。今谓勺为椹,音 hia<sup>33</sup>,如说“瓢~、粗~、~仔”。  
 斲 广去奇切:不正也。今音 ki<sup>33</sup>,如说“~头”、“重~并”。  
 奇 广居宜切:不偶也。今音 ka<sup>33</sup>、ke<sup>33</sup>,如说单数为“奇数”,“六双蜀奇”音 ke<sup>33</sup>。  
 厮 广息移切:厮养也,役也,使也。今谓相为厮,音 sa<sup>33</sup>,如说“~拍,~共,~知”。  
 婣 广即移切:妇人貌。今谓妇女为“婣娘”音 tsu<sup>33</sup>ni<sup>24</sup>。  
 搞 广丑知切:舒也。今谓铺开为搞开,音 ti<sup>33</sup>。  
 糅 广丑知切:所以粘鸟。今谓粘胶为 ti<sup>33</sup>,又说“粘~~”,音义合。  
 篲 广所待切:下物竹器。今用作动词“撒落”音 sua<sup>33</sup>如说“无夥兼拍~”。  
 箠 集是为切:竹名。今谓打人竹鞭为箠,音 tsə<sup>24</sup>。  
 擗 集儒垂切:擗也。今谓研磨如擗,音 lui<sup>24</sup>。  
 箴 集相支切:竹枝也。打人竹鞭亦说“箠箴仔”,音 sue<sup>33</sup>。  
 披 集攀糜切:开也,分也。今谓铺开为披 pi<sup>33</sup>,如说“~衫,~曝”。  
 闾 集虚宜切:闾墀,壁隙也。今谓敞开为“开闾闾”,音 hia<sup>33</sup>。  
 窥 集缺规切:《说文》小视也。旧时戏中花旦向台下某观众作眼势和手势谓“行孤窥”  
 kia<sup>24/22</sup>ko<sup>33</sup>ke<sup>33</sup>。

### 纸韵

- 佻 广甫委切:《坤苍》云:佻,邪也。今谓诈骗为佻,音 pə<sup>55</sup>。又说佻食 pə<sup>55/24</sup>tsia<sup>3</sup>。  
 跪 广去委切:拜也。今谓跪拜为 k'ə<sup>55</sup>,音义合。  
 鼓 广过委切:枕也。今谓垫物使高为鼓,音 kə<sup>55</sup>,如说“鼓散”kə<sup>55/24</sup>k'a<sup>33</sup>。  
 徯 广渠绮切:立也。今谓站立为徯, kia<sup>22</sup>。音义均合。  
 倚 广於绮切:依倚也。今音 ua<sup>55</sup>为白读。

- 豸 广池尔切:虫豸,《说文》云:有足曰虫,无足曰豸。今音 t'ua<sup>22</sup>,音义合。
- 徙 广斯氏切:移也。今移动曰徙 sua<sup>55</sup>,音义合。
- 揣 广初委切:度也,试也,量也,除也。今音 ts'ə<sup>55</sup>,如说“揣算,揣揣去”,音义俱合。
- 舐 广神纸切:以舌取物。今音 tsi<sup>22</sup>,音义合。
- 疔 平匹婢切:疮上甲。今音 pi<sup>55</sup>,音义合。
- 皴 集楚委切:肤如粟。今谓皮肤长出小粒为 ts'ui<sup>55/24</sup>ts'ui<sup>55</sup>,用作形容词,音义合。
- 崎 集巨绮切:岩崎,山貌。今谓陡坡为崎,音 kia<sup>22</sup>,音义合。

### 置韵

- 晋 广力智切:骂晋。今音声调变读上声 lue<sup>55</sup>。
- 渍 广疾智切:浸润。今音变读阴去调 tsi<sup>31</sup>,如说“渍渍”(浸湿)。
- 缒 广驰伪切:绳悬也。今音 tui<sup>31</sup>,如说“缒重”(绳悬重物)。
- 瘰 集驰伪切:足肿也。今谓足浮肿为“瘰气”,tui<sup>24/22</sup>k'i<sup>31</sup>音义合。
- 拽 集是义切:牵也。今谓牵引,带,引导如 ts'ua<sup>31</sup>,音义均合对应,如说“~依,~路”,俗写作焠。
- 洎 集而睡切:小水入大水也。今谓液体下流如 lui<sup>31</sup>,音义合。
- 秭 集疾智切:获禾也。今谓多为 tsue<sup>31</sup>,音合白读,义有引申。
- 瘥 集於赐切:病也。今谓疲乏为瘥 ia<sup>31</sup>,音合白读,义相关。

### 脂韵

- 夷 广以脂切:灭也……《说文》平也。今谓埋葬为夷 tai<sup>24</sup>,音合白读对应,义相关。
- 箬 广丑饥切:竹器。今谓竹编筛器为箬,音 t'ai<sup>33</sup>,合白读对应。
- 荠 广疾资切:蒺藜。今谓荸荠为莓荠 be<sup>55/24</sup>tsi<sup>24</sup>。
- 糝 广疾资切:饭饼也。今谓糝粬为 tsi<sup>24</sup>,音义合,如说“糝糝”。
- 蒨 广直尼切:水衣也。今谓青苔为青蒨 ts'ĩ<sup>33</sup>ti<sup>24</sup>。音义俱合。
- 瞷 广武悲切:伺视。今谓慢视为瞷 bi<sup>24</sup>,音义合。
- 私 广息夷切:不公也。今谓体己钱为“私家”sai<sup>33</sup>k'a<sup>33</sup>。音义合。
- 锥 广职追切:《说文》锐也。今用作形容词,凸起谓锥 tsui<sup>33</sup>,如说“鼻锥目锥”。
- 推 广又佳切:排也。今谓安排如推搡 ts'ui<sup>33</sup>ts'au<sup>24</sup>。音义合。
- 哱 广喜夷切:笑貌。今谓笑眯眯为“笑哱哱”音 hi<sup>33</sup>,合于古切。
- 雏 集朱惟切:鸟名,小鸠也。今谓斑鸠为“佳雏”ka<sup>33</sup>tsui<sup>33</sup>,音义俱合。

### 旨韵

- 指 广职雉切:手指也,又示也。今音白读。有二音:ts'ui<sup>55</sup>的名词,如说“尾指”“十一指”,ki<sup>55</sup>为动词,如说“食指”为“指指”。
- 鄙 广方美切:陋也。今谓坏为鄙 p'ai<sup>55</sup>音义合。
- 姊 广将几切:《尔雅》曰:男子谓女子先生为姊。今称姐为姊 tsi<sup>55</sup>。

腫 集魯水切:皮起也。皮膚上鼓起瘤子称为腫  $lui^{22}$ ,如说“发蜀腫”。  
究 集矩鮪切:《说文》奸也。今谓奸滑为“奸究”,音  $kui^{55}$ ,义亦相合。

### 至韵

寘 集神至切:置也。今谓放置为  $sai^{31}$ ,音义切合。

### 之韵

颺 广楚持切:风也。今谓台风为风台,本字即颺  $tai^{33}$ ,属白读对应。

顛 集丘其切:大头也,一曰头不正。今谓歪头为顛头,音  $ki^{33}$ ,义合。

蟻 集渠之切:虫名,水蛭也。今水蛭称为蜈蟻  $go^{22}ki^{24}$ 。音义俱合。

### 止韵

姒 广详里切:娣姒,长妇曰姒,幼妇曰娣。今妯娌称为“同姒” $taŋ^{24/22}sai^{31}$ 。音义俱合。

滓 广阻史切:滓也。沉滓物今谓滓  $tai^{55}$ ,声母为白读特例。又说“油滓”“臭騰滓”。

佻 集养里切:痴也。今谓不明事理为“番佻” $huan^{33}tai^{55}$ ,音义合。

### 志韵

伺 广祥吏切:食也。今谓喂食为伺,音  $tsi^{31}$ 。

事 广时吏切:使也,立也,由也。今白读两音  $tai^{31}$ 为名词,指事情, $sai^{31}$ 为动词,意如放置。

### 微韵

机 广居依切:会也,万机也。旧式织布机谓之机,音  $kui^{33}$ 。韵母为白读变例。

衣 广於希切:上曰衣,下曰裳。今谓胎衣为  $ui^{33}$ ,乃衣字白读。

### 尾韵

裴 广府尾切:相请食。今谓受请食如“ $n$ 裴食” $pe^{55/24}tsia^{23}$ 。音义合。

### 味韵

糲 集芳未切:食失气者,又同音字煨,火貌。今胃不适谓  $pe^{31}$ ,音义近。

𧄸 集父沸切:《说文》:臭虫,负馨也。今谓打屁虫如  $am^{55/24}pui^{31}$ , $pui^{31}$ 即𧄸,音义合。

蒂 集芳未切:小也。今谓小块物为~,如说“厝瓦~”音  $pe^{31}$ ,音义合。

纬 集于贵切:《说文》织横丝也。今谓织布机上横线如纬, $hui^{31}$ ,声母为白读变例。

### 鱼韵

舒 广伤鱼切:缓也,迟也,伸也。今谓铺展为舒  $ts'u^{33}$ ,如说“舒蓆”“舒草”。义从伸展引申而来。

蛆 广七余切:虫在肉中。俗谓生蛆  $s\ i^{33}ts'u^{33}$ ,音义俱合。

- 茹 广人诸切:恣也,相牵引儿。草或线相纠缠今谓茹 lu<sup>24</sup>,音义合。  
 蝾 广署鱼切:蟾蜍也。今谓癞蛤蟆为蝾,音 tsi ũ<sup>33</sup>tsui<sup>24</sup>。音义合。  
 捷 集丘於切:《博雅》击也。今谓从旁击及为捷 k'ue<sup>33</sup>,韵母为白读变例。  
 欬 集羊诸切:语辞。今应答之词说 ue<sup>33</sup>,ue<sup>24</sup>,音义均合。

### 语韵

- 汝 广人诸切:尔也。今谓你如汝 lu<sup>55</sup>,音义合。  
 女 广尼吕切。俗称女丑为“佳女”,音 lue<sup>55</sup>是“女”白读变例。  
 貯 广丁吕切:居也,积也。装,盛东西称为貯 tue<sup>55</sup>,如说“贮饭”“贮物件”,音义合。  
 阻 广慈吕切:行不进也。今谓在地上慢拖为 ts'ue<sup>24</sup>,义通,调变平声。  
 数 集爽阻切:目物也。“最好”俗称“数第一好”数音 sue<sup>55</sup>,音义俱合。

### 御韵

- 鏖 广良倨切:错也。“用锉刀鏖”今谓用锯鏖。鏖音 lue<sup>31</sup>音义俱合。  
 饫 广依据切:饱也,厌也。今谓食赋为饫,音 ui<sup>31</sup>,音义俱合。  
 与 广余誉切。给与也。今谓给予为 tɔ<sup>31</sup>,属白读变例。  
 箸 广迟倨切:匙箸。今谓筷子为箸 tu<sup>31</sup>。  
 絮 广息据切:《说文》曰:敝绵也。俗谓“草絮”“鼎絮”音 ts'ue<sup>31</sup>,音合此切,义有引申。  
 簞 集章恕切:笱属。今谓草织软袋为笱簞,簞音 tsui<sup>31</sup>,义合。

### 虞韵

- 诬 广武夫切:诬枉。今谓“加诬”音 bu<sup>24</sup>,合古切。  
 扞 广况于切:《说文》云:指摩也。用手指抚摸今谓扞 hu<sup>33</sup>,音义合。  
 珠 广章俱切:珠玉。今谓眼睛如“目珠”bak<sup>3/2</sup>tsiu<sup>33</sup>,合韵母白读。俗写作瞓。  
 扶 广防无切:扶持也。今白读音 p'ɔ<sup>24</sup>,义合。  
 夫 广甫无切:丈夫。今白读音 ta<sup>33</sup>po<sup>33</sup>。均属变例。姐夫亦称姊夫 tsi<sup>55/24</sup>po<sup>33</sup>。  
 肤 广甫无切:皮肤。今谓动物毛重为肤,如说“五十斤肤”音 p'ɔ<sup>33</sup>,音合,义有引申。  
 踣 广举朱切:手足寒也。塞而卷缩今谓踣,音 kiu<sup>33</sup>合白读,义切。  
 痾 广举朱切:曲脊。今谓驼背为痾 un<sup>55/24</sup>ku<sup>33</sup>,音义均合。  
 佻 集崇岛切:佻佻,小人貌。今谓背微驼为佻腰 so<sup>22</sup>io<sup>33</sup>,音合义有引申。

### 虞韵

- 脯 广方矩切:乾脯。东方朔云:干肉为脯。今有两音:鱼脯音 po<sup>55</sup>,肉脯音 hu<sup>55</sup>,合文白读之对应。  
 殍 广方武切:食上生白毛。今谓发霉为“生殍”s i<sup>33</sup>p'u<sup>55</sup>,音义俱合。  
 拄 广知庾切:柱从旁指。今谓斜撑,顶住为拄,音 tu<sup>55</sup>,义亦合。  
 取 广七庾切:收也,受也。今谓赎回所典卖之物为取,音 ts'iu<sup>55</sup>。为白读对应,义合。



docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书